



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Unterkulm und die Region 03/2023





**Unverhofft kommt oft.
Wir sind immer für Sie da.**

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

1611319



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65
info@erismannag.ch

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
info@erismannag.ch



WIR SIND UMGEZOGEN!
ERÖFFNUNGSWOCHE
28.02. bis 04.03.2023

Attraktive Rabatte auf das gesamte Sortiment

WETTBEWERB VOR ORT!
Gewinne ein E-Bike im Wert von **CHF 5 000.-**

> GROSSES VERKAUFSSORTIMENT > ZERTIFIZIERTE WERKSTATT
> AUF ÜBER 500 M² VERKAUFSFLÄCHE > REPARATUREN ALLER MARKEN

District12 GmbH | Weiden 22 | 5733 Leimbach bei Reinach
☎ 062 530 40 40 | www.district12.ch

DEIN BIKE-CENTER

Gemeindeverwaltung Unterkulm

Hauptstrasse 22

Postfach 115

5726 Unterkulm

Telefon: 062 768 82 40

Telefax: 062 768 82 42

E-Mail: gemeinde@unterkulm.chWeb: www.unterkulm.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.30 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinnen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



oak klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02820
www.oak-schweiz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Quelle: Gemeindeverwaltung Unterkulm

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
7. und 21. März

Papiersammlung
23. März

Gemeindeversammlungen
15. Juni
23. November

Feiertage
Karfreitag, 7. April
Ostermontag, 10. April

Ihr Partner für
Immobilienverkauf
in Unterkulm



CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

HAUSMESSE

4. März 2023 9.30–15.00 Uhr



/ Glasduschen / Wintergärten / Glasüren
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



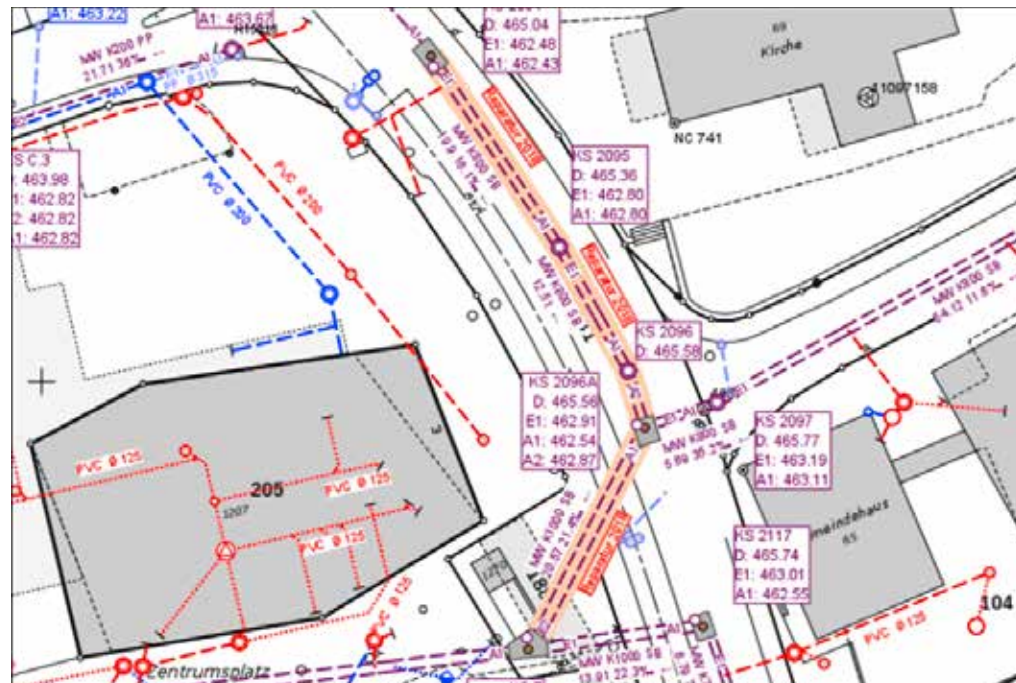
HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Direkt vom
Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung www.glas-haerry.ch



Überarbeitung Genereller Entwässerungsplan (GEP 2)

Für das öffentliche Gemeinwesen ist der kommunale Generelle Entwässerungsplan (GEP) die Richtlinie, welche für die Planung, den Bau, die Weiterentwicklung und den Betrieb der örtlichen Siedlungsentwässerung massgebend ist. Der Plan zeigt im Detail auf, wie das Abwasser unter Beachtung der ökologischen und ökonomischen Aspekte abzuleiten ist, wie die ober- und unterirdischen Gewässer qualitativ und quantitativ geschützt werden können und wie die Abwasseranlagen optimal betrieben, unterhalten und finanziert werden. Um den GEP als aktuelles, zeitgemässes Planungsinstrument verwenden zu können, ist er ca. alle 15 Jahre zu überarbeiten. Der GEP 1. Gene-

ration der Gemeinde Unterkulm stammt aus dem Jahr 2000 und entspricht nicht mehr den heutigen Verhältnissen.

Der Gemeinderat beabsichtigt, den kommunalen Generellen Entwässerungsplan GEP 2. Generation erarbeiten zu lassen. Damit soll auch zukünftig sichergestellt werden, dass das bestehende Entwässerungssystem auf wirtschaftliche Weise genutzt, bewirtschaftet, weiterentwickelt und die bestehende Entwässerungsplanung aktualisiert werden kann. Es ist mit Gesamtinvestitionen von rund Fr. 710'000.00 inkl. MwSt. zu rechnen. Der Kanton beteiligt sich mit rund 20% an diesen Kosten. Den Rest hat die kommunale Abwasserbeseitigung zu tragen. Für eine verbindliche Kostenschätzung

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

läuft im Moment die Submission für die GEP-Ingenieurleistungen. Vorgängig wurde von der Gewässerschutzfachstelle ein detailliertes Pflichtenheft erarbeitet. Dieses enthält unter anderem eine sehr detaillierte Bestandsaufnahme der Unterkulmer Abwassersysteme. Ein entsprechender Kreditantrag wird der Gemeinderat der Gemeindeversammlung voraussichtlich im Juni 2023 zum Entscheid vorlegen.

Steuerabschluss 2022

Der Steuerabschluss 2022 zeigt ein um 8% besseres Ergebnis als erwartet. Das Budget 2022 basiert auf der Prognose des Kantonalen Steueramtes, welche ein Minuswachstum von 1% für das Rechnungsjahr 2022 zeigte, sowie der mutmasslichen Bevölkerungszunahme von Unterkulm auf 3450 Einwohner. Der Steuerfuss wurde unverändert bei 115% belassen. Der bessere Abschluss bei

den Einkommens- und Vermögenssteuern wurde einerseits mit einem Bevölkerungswachstum auf 3540 Einwohner erreicht und zusätzlich mit einem geringeren Minuswachstum von lediglich 0.2%. Zusammen mit den Nachträgen aus Vorjahren übersteigen die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen das Budget um Fr. 244 658.10. Die Erträge aus den Quellensteuern haben sich seit dem Jahr 2018 mehr als verdreifacht und erreichen Fr. 374 221.35. Auch die Aktiensteuern entwickeln sich weiterhin positiv. Sie übertreffen das Budget um sehr erfreuliche 105.1% und steigen auf Fr. 389 650.40. Die Nachsteuern liegen im Rahmen der Erwartungen und die Erbschafts- und Schenkungssteuern erreichen Fr. 21 849.40. Die Grundstückgewinnsteuern verfehlen die Erwartungen, infolge nachlassender Verkaufstätigkeit, um 44.8%. Die Steuereinnahmen setzen sich wie folgt zusammen:

Steuerart	Effektiv	Budget	Abweichung
Einkommenssteuern nat. Personen	6'247'000.14	6'035'000.00	+ 3.5 %
Vermögenssteuern nat. Personen	567'657.96	535'000.00	+ 6.1 %
Quellensteuern	374'221.35	140'000.00	+ 167.3 %
Aktiensteuern	389'650.40	190'000.00	+ 105.1 %
Nach- und Strafsteuern	11'549.55	10'000.00	+ 15.5 %
Grundstückgewinnsteuern	138'123.50	250'000.00	- 44.8 %
Erbschafts- und Schenkungssteuern	21'849.40	15'000.00	+ 45.7 %
Total	Fr. 7'750'052.30	Fr. 7'175'000.00	+ 8.0 %

Markttag in Unterkulm

Am Freitag, 10. März 2023, findet in Unterkulm der erste Warenmarkt in diesem Jahr statt. Zu Gast sind rund 30 Marktfahrer, die ein umfang-

reiches Sortiment an Waren anbieten. Die Marktfahrerinnen und Marktfahrer freuen sich auf Ihren Besuch und auf zahlreiche lachende und glückliche Gesichter!



R. STEINER AG

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
 Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
 info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

HAUPTSPONSOR

Am
 nchtigen
 Off.ch

 Aargauische
 Kantonalbank

PARTNER

 impuls
 aargauSüd

 eWS
 LocalPower

WYNA

EXPO
 REINACH

www.wynaexpo.ch

**ZÄME
 VORWÄRTS!**

27. – 30. April 2023

DO ENTSTAND:

8 x 6.5-Zimmer-
 Doppel-einfamilienhäuser
 Himmelrychweg, Reinach

**ÖISES
 HIMMEL-
 RYCH**

**DOKUMEN-
 TATION**



KONTAKT

meinHaus GmbH
 Tel. 052 721 55 80 www.meinhausgmbh.ch



Moto Bättig

Frühlingsausstellung
 Samstag, 11. März von 9.00 bis 16.00 Uhr
 Sonntag, 12. März von 10.00 bis 16.00 Uhr

Hauptstrasse 16
 5737 Menziken
 062 771 21 50
 www.motobaettig.ch



Kosmetikstudio Döbeli by
 Caroline Clasquin

Klassische & Medizinische Kosmetik
 Anti-Age Behandlungen
 Akne Behandlungen
 Kosmetische Fusspflege



DERMATOLOGIE TRIFFT KOSMETIK

Böhlerstrasse 6c 5726 Unterkulm 078 - 638 52 37 caroline@salondoebeli.ch www.salondoebeli.ch
 Terminvereinbarung auch per Whatsapp & Online

Trauerrede

wunderbare Worte sind das letzte Geschenk

Die Abschiedsworte an Ihre Liebsten – individuell und ausdrucksstark.
 Wir beraten Sie gerne. Wir stehen Ihnen bei.



SONNENTAL
 Bestattungen | Ruth Schächtl



Wynental – Seetal – Ruedertal / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Engagierte Pflegeeltern gesucht

Nicht alle Kinder haben das Glück, in stabilen Familienverhältnissen aufzuwachsen. In der Schweiz leben zwischen 13000 bis 15000 der Kinder in Heimen oder Pflegefamilien. Die meisten kommen aus mehrfach belasteten Familienverhältnissen und haben in ihren jungen Leben bereits erfahren müssen, was Verlust bedeutet. Kinder benötigen ein tragendes, verständnisvolles Beziehungsnetz. Die Gemeinschaft einer Familie bietet für das Aufwachsen eines Kindes einen überblickbaren Rahmen mit verlässlichen, konstanten und vertrauten Bezugspersonen.

Die Fachstelle Pflegekind Aargau bringt Kinder aus belasteten Familienverhältnissen bei geeigneten Pflegefamilien unter und unterstützt und berät Pflegeeltern und Behörden rund um die Fremdunterbringung von Kindern. Die Fachstelle koordiniert Pflegeverhältnisse und begleitet Pflegefamilien mit fachlicher Unterstützung im Alltag.

Aktuell sucht die Fachstelle Pflegekind Aargau dringend nach geeigneten Pflegeeltern, die Pflegekindern, meist im Kleinkind- oder Schulalter, ein behütetes Zuhause geben möchten. Neben der Langzeitunterbringung werden immer wieder auch Wochenend-, Ferien- und Entlastungsaufenthalte gesucht. Ebenso ist die Nachfrage nach Teilzeitpflegeeltern gross.

In dieser verantwortungsvollen Aufgabe als Pflegeeltern werden Sie nicht allein gelassen. Sie werden von einer qualifizierten Mitarbeiterin der Fachstelle begleitet und beraten. Die Fachstelle

besucht das Pflegekind und Ihre Familie bei Ihnen zu Hause und unterstützt Sie bei Unklarheiten oder Schwierigkeiten.

Sind Sie interessiert daran, einem Kind ein zweites Zuhause zu ermöglichen? Dann melden Sie sich bei der Fachstelle Pflegekind Aargau, Scharnstrasse 41, 5400 Baden. Die Fachstelle steht Ihnen auch bei Fragen oder für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (Tel. 056 210 35 90, E-Mail info@pflegekind-ag.ch, Website www.pflegekind-ag.ch). Die Verantwortlichen nehmen sich gerne Zeit für Sie und erläutern Ihnen ganz unverbindlich, wie Sie als Pflegeeltern begleitet und unterstützt werden können.

Steuererklärung 2022

In den vergangenen Tagen haben Sie die Unterlagen zum Ausfüllen der Steuererklärung 2022 erhalten. Bitte beachten Sie für die Ausfertigung und Einreichung der Steuererklärung folgende Punkte:

EasyTax

Wie gewohnt, kann die bereits bewährte Software «EasyTax» zum Ausfüllen der Steuererklärung verwendet werden. Das Programm kann nur noch über die Website des Kantonalen Steueramtes (www.ag.ch/steuern) heruntergeladen werden. Der Kanton stellt keine CDs mehr zur Verfügung. Die ausgefüllte Steuererklärung inkl. Belege kann in elektronischer Form an das Steueramt übermittelt werden. Den bisher jeweils einzureichenden unterschriebenen Quittungsbeleg für die Übermittlung gibt es nicht mehr. Weiterhin besteht die

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Möglichkeit, die Belege in Papierform oder die gesamte Steuererklärung auszudrucken und in Papierform einzureichen. In diesen Fällen bitten wir Sie, die Unterlagen mit dem zugestellten Papierbogen einzureichen. Wird die Steuererklärung inkl. Belegen vollständig digital übermittelt, gilt die Steuererklärung als ordnungsgemäss eingereicht.

Keine Originalbelege einreichen

Bitte reichen Sie keine Originalbelege, sondern nur Kopien ein. Die eingereichten Papierakten werden nach dem Einscannen automatisch und unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorgaben vernichtet.

Einreichung der Steuererklärung

Die Steuererklärung natürlicher Personen ist bis zum 31. März 2023 (unselbständig Erwerbende, Rentnerinnen und Rentner) oder bis zum 30. Juni 2023 (selbständig Erwerbende, Aktionärinnen und Aktionäre von Familiengesellschaften) beim Regionalen Steueramt Kulm einzureichen. Bitte beachten Sie, dass bis zum 30. Juni 2023 keine Mahnungen erfolgen. Entsprechend müssen für Fristerstreckungen bis 30. Juni 2023 keine Gesuche gestellt werden.

Terminprobleme –

Fristerstreckung übers Internet

Unter www.ag.ch/efristerstreckung können Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuererklärung beantragt werden. Zur Sicherheit und Identifikation wird der persönliche «Code» oder Ihr Geburtsdatum benötigt. Den «Code» finden Sie auf

Seite 1 Ihrer Steuererklärung in der Mitte links aufgedruckt. Mit dem QR-Code auf Seite 1 Ihrer Steuererklärung gelangen Sie direkt zur Webseite «Fristerstreckungen beantragen».

Mahngebühren

Der Grosse Rat hat die Einführung von kostendeckenden Mahngebühren im Steuerbereich beschlossen. Die Gesetzesänderung trat per 1. Januar 2019 in Kraft und gilt für die Kantons- und Gemeindesteuern. Die Mahngebühren wurden vom Regierungsrat wie folgt festgesetzt:

1. Mahnung Steuererklärung CHF 35.–
2. Mahnung Steuererklärung CHF 50.–

Steuerklärungsdienst für Menschen ab 60 Jahren

Pro Senectute Aargau unterstützt Menschen ab 60 Jahren beim Ausfüllen der Steuererklärung zu günstigen Konditionen. Der Steuerklärungsdienst hilft älteren Menschen, die Steuererklärung korrekt und vollständig auszufüllen sowie termingerecht einzureichen. Kompetente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter – oft Fachleute im Bereich Finanzen und Steuern – füllen die Steuererklärung in der Regel bei den Auftraggeberinnen und Auftraggebern zu Hause aus. Einige Prospekte des Dienstes liegen beim Regionalen Steueramt Kulm auf. Sollten Sie Fragen oder Wünsche an die Pro Senectute haben, so erreichen Sie die Beratungsstelle des Bezirks Kulm an der Hauptstrasse 60 in Reinach unter Telefon 062 771 09 04.

Zinsregelung für die Einkommens- und Vermögenssteuern 2023

Vergütungszins gibt es für alle Einzahlungen vor dem 31. Oktober 2023 bis zur Höhe der definitiven Steuerrechnung. Der Vergütungszins ist steuerfrei und beträgt für das Jahr 2023 0,3%. Für alle geleisteten Zahlungen, welche den definitiven Rechnungsbetrag übersteigen (Überzahlungen), wird vom Zahlungseingang bis zur Rückzahlung ebenfalls ein Vergütungszins in gleicher Höhe gewährt. Dieser ist jedoch steuerpflichtig. Auf geschuldeten und geforderten Steuern, die bis zur Fälligkeit nicht bezahlt sind, wird ohne Mahnung ein Verzugszins von 5% erhoben. Weitere Informationen zur Verzinsung der Steuern finden Sie unter www.ag.ch/steuern.

Bitte verwenden Sie für die Bezahlung der Steuern 2023 nur die beigelegten QR-Einzahlungsscheine. Aufgrund der vorgegebenen Referenz-Nummer kann Ihre Zahlung direkt Ihrem Steuerkonto 2023 gutgeschrieben werden. Reichen die zugestellten Einzahlungsscheine nicht aus, können Sie bei der Finanzverwaltung zusätzliche Einzahlungsscheine bestellen (Tel. 062 768 82 50, finanzverwaltung@unterkulm.ch). Beim Einsatz von E-Banking können die Angaben auf den mitgelieferten Einzahlungsscheinen für mehrere Zahlungen der Steuern 2023 verwendet werden.

Hundetaxe 2023

Anfangs Mai erhalten alle registrierten Hundehalter die Rechnung für die Hundetaxe 2023 automatisch zugestellt. Die Hundetaxe beträgt wie bisher 120 Franken. Um unnötigen Aufwand und

Missverständnisse zu vermeiden, bitten wir die Hundehalterinnen und Hundehalter, folgendes zu beachten: Sollten Sie keinen Hund mehr halten, jedoch den Abgang noch nicht gemeldet haben, teilen Sie dies bitte der Abteilung Einwohnerdienste (Tel. 062 768 82 66 / einwohnerdienste@unterkulm.ch) mit. Gleiches gilt, sollten Sie einen neuen Hund halten. Tierhalter sind ebenfalls verpflichtet, Adress- und Handänderungen dem Datenbankbetreiber (AMICUS) zu melden. Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns bestens.

Leinenpflicht für Hunde im Wald

Während der Setzzeit und Aufzucht der Rehkitze besteht gemäss der Verordnung zum Jagdgesetz des Kantons Aargau (Jagdverordnung des Kantons Aargau, AJSV) eine Leinenpflicht für sämtliche Hunderassen. Unter § 21 dieser Verordnung wird dies wie folgt umschrieben: «Hunde sind im Wald und am Waldrand vom 1. April bis 31. Juli an der Leine zu führen. In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden. Für Jagd- und Polizeihunde beim Einsatz und der Ausbildung gelten diese Einschränkungen nicht». Der Gemeinderat und der Jagdverein danken den Hundehalterinnen und -haltern für die Einhaltung dieser Bestimmungen.

Meldung bei Wechsel von Mietverhältnissen

Wer seinen Wohnsitz wechselt, sei es innerhalb der Gemeinde oder in eine neue Gemeinde, muss innerhalb von 14 Tagen persönlich bei der Abteilung Einwohnerdienste vorsprechen oder online per eUmzug die Änderung melden. Eine weitere Meldepflicht betrifft Personen, die Wohnraum

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Jahres Logis geben. Diese sind verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen der Abteilung Einwohnerdienste zu melden. Ausserdem sind in Mietverträgen oder Wohnbestätigungen die eidgenössische administrative Wohnungsnummer (EWID) aufzuführen und auf Verlangen Mieter- und Wohnungslisten zur Verfügung zu stellen. Die Abteilung Einwohnerdienste bittet die Vermieter, alle Mieterwechsel unverzüglich über den Weblink <https://www.drittmeldung.ch/ui/#/home> mitzuteilen oder eine

schriftliche Meldung zuzustellen (062 768 82 66, einwohnerdienste@unterkulm.ch). Eine Vorlage für die Meldung von Mieterwechseln kann bei der Abteilung Einwohnerdienste bezogen oder auf den jeweiligen Websites heruntergeladen werden.

SVA Aargau – Änderungen per 01. Januar 2023

Die untenstehende Tabelle zeigt Ihnen eine Übersicht über die Sozialversicherungen der 1. Säule und deren Änderungen per 01. Januar 2023 auf. Die detaillierten Informationen können Sie auf der Website der SVA Aargau einsehen.

Thema	Änderungen
AHV/IV/EO-Beiträge für Nichterwerbstätige	<ul style="list-style-type: none"> • Erhöhung AHV/IV/EO-Mindestbeitrag • Erhöhung Maximalbeitrag AHV/IV/EO • Erhöhung untere Grenze massgebendes Vermögen • Senkung obere Grenze massgebendes Vermögen
AHV-Renten und Hilflosenentschädigung	<ul style="list-style-type: none"> • Anpassungen Renten AHV • Anpassung Hilflosenentschädigung AHV
IV-Leistungen	<ul style="list-style-type: none"> • Anpassung Renten IV • Anpassung Hilflosenentschädigung IV • Hilflosenentschädigung für Kinder und Intensivpflegezuschlag während Spitalaufenthalt
Ergänzungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> • Diverse Anpassungen der Pauschalbeiträge und Maximalbeiträge
Familienzulagen	<ul style="list-style-type: none"> • Änderung Grundvoraussetzungen für den Anspruch auf Familienzulagen
Prämienverbilligung	<ul style="list-style-type: none"> • Anpassung der Richtprämie

Ergänzungsleistungen (EL) – Änderungen per 01. Januar 2023

Höhere Nebenkosten wegen steigenden Energiekosten

Infolge der steigenden Energiekosten werden die Maximalbeträge für die Mietzinsen nach «neuem Recht» per 01. Januar 2023 erhöht. In der EL-Berechnung können der monatliche Mietzins und die Akonto-Nebenkosten berücksichtigt werden, nicht jedoch eine Nebenkosten-Schlussabrechnung. Es empfiehlt sich deshalb, die monatliche Akonto-Nebenkosten mit dem Vermieter zu prüfen und allenfalls anpassen zu lassen. Bei einer Anpassung kann die entsprechende Mietzinsänderung bei der SVA Aargau in Aarau eingereicht werden.

Einreichungsfrist der Änderungsmeldungen für das Jahr 2023

Änderungsmeldungen für das Jahr 2023 können der SVA Aargau bis spätestens am 31. März 2023 eingereicht werden. Die Änderungsmeldungen sollen nicht als Einsprache eingereicht werden, sondern ausschliesslich mit den personifizierten Deckblättern «Änderungsmeldung 2023».

Wiederanmeldungen

Wiederanmeldungen von Personen, für welche bereits im Jahr 2022 eine Anmeldung eingereicht und ein Anspruch abgelehnt wurde, können per E-Mail vorgenommen werden. Das Einreichen eines neuen Anmeldeformulars mit sämtlichen Unterlagen ist nicht nötig. Einzig die in der Zwischenzeit veränderten Ausgaben, Einnahmen und Vermögenswerte sind der SVA Aargau zu melden bzw. die entsprechenden Unterlagen einzureichen.

Vorgehen:

- Pro Anmeldung ein E-Mail mit den entsprechenden gescannten Unterlagen (PDF) bis spätestens am 31. März 2023 an el@sva-ag.ch senden.
- Im Betreff «Wiederanmeldung 2023» sowie die Betreff- oder AHV-Nummer angeben.

Zwei EL-Berechnungen – Altes und neues Recht

Bei bereits am 01. Januar 2021 bestehendem Anspruch wird die EL während der Übergangsfrist bis maximal 31. Dezember 2023 sowohl nach altem als auch neuem Recht berechnet. Zur Anwendung kommt die Berechnung mit dem höheren Anspruch (schlechtere Berechnung wird mit «Verworfen» gekennzeichnet). Wer Ende 2022 noch einen Anspruch nach altem Recht hatte, erhält zwei Berechnungen. Sobald während der Übergangsfrist die Berechnung nach neuem Recht besser ausfällt, erfolgen zukünftige Berechnungen nur noch nach neuem Recht. Das neue Recht kommt ebenfalls nur zur Anwendung bei EL-Beziehenden mit erstmaligen EL-Anspruch ab dem Jahr 2021. Wer Ende 2022 einen Anspruch nach neuem Recht hatte, erhält folglich nur eine Berechnung. Das Übergangsrecht endet per 31. Dezember 2023 – spätestens ab Januar 2024 kommt für alle EL-Beziehende automatisch das «neue Recht» zur Anwendung.

News aus der Energiekommission Unterkulm

Unterkulm bekennt sich für eine effiziente Energienutzung und nachhaltige Energieversorgung. Die Gemeinde nutzt das Leitbild der Energiestadt bei ihren energierelevanten Entscheidungen (un-

Gemeindenachrichten – Fortsetzung



terkulm.ch/energiestadt). Die Energiestadt Unterkulm will zusammen mit Ihnen mit gutem Beispiel vorangehen. Dazu erhalten Sie periodisch Informationen und Tipps, erarbeitet von der Energiekommission. Massnahmen, die einfach umsetzbar sind und einen Spareffekt erzielen.

Effiziente Nutzung von Warmwasser –

Tipp Nr. 3: Mischhebel rechts positionieren

Bei Standardarmaturen ruht der Mischhebel in der Mittelposition. Bei Gebrauch fliesst kaltes Wasser auch aus der Warmwasserleitung. Bis aber das Wasser aufgewärmt ist, sind z. B. die Hände bereits sauber, das Obst gewaschen und das Warmwasser kühlt in der Leitung ungebraucht wieder ab. Ändern Sie diese Gewohnheit und positionieren Sie den Mischhebel immer rechts, so sparen Sie bei jedem kurzen Gebrauch ca. 1.5 Liter Warmwasser. Heutige Eco-Armaturen reduzieren den Verbrauch von Energie und Wasser. D. h. wenn der Griffhebel rechts und bis zur Mitte eingestellt ist, fliesst ausschliesslich kaltes Wasser. Erst wenn der Griffhebel bewusst von der Mitte nach links bewegt wird, kommt Warmwasser aus der Leitung. Zusätzlich kann mit Durchflussreglern der Wasserverbrauch um ca. 30 – 50% reduziert werden. Link: energieschweiz.ch

Tag der offenen Tür bei «Impuls Zusammenleben aargauSüd»

«Impuls Zusammenleben aargauSüd» engagiert

sich im Auftrag der Gemeinden für die Förderung des Zusammenlebens in der Region und ist über verschiedene gesellschaftliche Handlungsfelder und Altersstufen hinweg aktiv. Ende 2022 sind die Büros an einen neuen Standort in die Aarauerstrasse 9 in Reinach gezügelt. Durch diesen Ortswechsel ergeben sich viele neue Synergien, da dasselbe Gebäude für diverse integrationsfördernde Angebote und Projekte genutzt wird. Gerne laden wir Sie ein, sich am «Tag der offenen Tür» am Dienstag, 21. März 2023 von 14.00 – 17.00 Uhr ein Bild vom neuen Standort und den angesiedelten Angeboten und Projekten zu machen und bei Kaffee und Kuchen mit dem Team ins Gespräch zu kommen. Der Eintritt ist frei und es ist keine Anmeldung nötig.

Datum: Dienstag, 21. März 2023 von 14 – 17 Uhr

Ort: Aarauerstrasse 9, 5734 Reinach AG

Weitere Informationen zu unserer Organisation: www.impuls-zusammenleben.ch

Herzliche Glückwünsche!

Im Februar konnte Frau Lotte Bolliger ihren 90. Geburtstag feiern. Der Gemeinderat wünscht der Jubilarin an dieser Stelle im Namen der ganzen Einwohnerschaft alles Gute für die Zukunft und weiterhin beste Gesundheit und viel Gfreuts.

Einwohnerzahlen

Per Ende Januar 2022 waren in Unterkulm insgesamt 3449 Einwohnerinnen und Einwohner gemeldet. Davon waren 54 Personen als arbeitslos und 90 als stellensuchend registriert.

Erteilte Baubewilligungen

- Bauherrschaft: Pantasis Christos und Magdalena, Mattenweg 2, 5726 Unterkulm
 Bauobjekt: Erweiterung Sitzplatz und Neubau Stützmauern neben Gebäude Nr. 1194
- Bauherrschaft: Tschupp-Alter Mario und Marlise, Waldeggweg 7, 5726 Unterkulm
 Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Gebäude Nr. 627
- Bauherrschaft: Liechti Michel und Maya, Binzhaldenstrasse 23, 5726 Unterkulm
 Projektänderung: Verkleinerung Doppelgarage und Vergrösserung Veloraum
- Bauherrschaft: Morgenthaler Martina, Wannenhofstrasse 35, 5726 Unterkulm
 Projektänderung: Einbau Zimmer im Dachgeschoss mit vier Dachfenstern
- Bauherrschaft: Poesia AG, Steinenbergstrasse 17, 5726 Unterkulm
 Bauobjekt: Aufstockung Bürogebäude Nr. 1220



Ihr AXA Versicherungsratgeber

In dieser Ausgabe:

«Kleines Missgeschick, schwere Folgen» – die Privathaftpflichtversicherung

Auch wenn nicht obligatorisch; ob als Elternteil, für Hauseigentümer, Mieter oder Sportler – eine Privathaftpflichtversicherung ist für alle unerlässlich. Sie bewahrt Sie vor den finanziellen Folgen aus Schäden, die Sie unbeabsichtigt anderen Personen, Tieren oder Sachen zufügen.

Schadenfälle passieren schneller als gedacht und sie können jeden treffen. In einem solchen Fall ist eine Privathaftpflichtversicherung Gold wert. Schliesslich kann es schon mal vorkommen, dass man in einer stressigen Situation vergisst,

den Herd auszuschalten. Kommt es dann in Ihrer Mietwohnung zu einem Brand, sind Sie versichert. Die Privathaftpflichtversicherung deckt nicht nur Schäden an fremdem Eigentum, sondern auch an Personen ab. Zum Beispiel, wenn Sie beim Skifahren eine andere Person anfahren und schwer verletzen. Wenn Ihr Hund jemanden beisst. Oder wenn Ihr Kind den Fussball statt ins Tor in Nachbars Scheibe schiesst. Als wichtige Ergänzung sollte auch Ihr Hausrat gemäss Ihren Bedürfnissen gut mitversichert werden.

Kontaktieren Sie uns für eine persönliche Beratung – Ihr AXA Team in Menziken.

AXA Hauptagentur Roger Christen, Sagiweg 2, 5737 Menziken
 Telefon +41 62 765 81 81, menziken@axa.ch, AXA.ch/menziken

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Veranstaltungen März

02.03.2023	16.15 – 16.45	Story Hour mit Erin (engl. Geschichtenstunde)	Bibliothek Unterkulm
02.03.2023	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
04.03.2023	19.00	Generalversammlung TCS, Untersektion Kulm	MZH Unterkulm
05.03.2023	10.00	Ökumenischer Gottesdienst Ref. Kirche Kulm	Kirche Unterkulm
06.03.2023	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündenstr. 8a, Oberkulm
09.03.2023	16.15 – 16.45	Story Hour mit Erin (engl. Geschichtenstunde)	Regionale Bibliothek Bibliothek Unterkulm
10.03.2023		Markt	Gemeinde Juchstrasse
10.03.2023	18.30	Mitgliederversammlung Natur- und Vogelschutzverein NWU	Aula Unterkulm
11.03.2023	08.00 – 13.00	Instrumentenparcours Musikschule Musikschule	MZH/Aula Unterkulm
15.03.2023	14.00 – 16.30	Mädchentreff - Wir stellen Fadenbilder her	Jugendarbeit Mittleres Wynental Jugendtreff Unterkulm
16.03.2023	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
16.03.2023	16.15 – 16.45	Story Hour mit Erin (engl. Geschichtenstunde)	Regionale Bibliothek Bibliothek Unterkulm
16.03.2023	19.30	Buchpräsentation/Lesung «anders aufgewachsen»	Regionale Bibliothek Aula Unterkulm
18.03.2023	19.00	Becher-Schwinget Schwingklub Kulm	Schwingkeller Unterkulm
18.03.2023	13.00 – 16.00	Kinderkleiderbörse Elternverein Kulm	Aula Oberkulm
18.03.2023	08.00 / 13.00	Arbeitstag Heckenpflege Natur- und Vogelschutzverein NWU	Bächel/Spatzhof
18.03.2023	19.00	Liturgische Abendfeier Ref. Kirche Kulm	Ref. Kirche Unterkulm

20.03.2023	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündenstr. 8a, Oberkulm
20.03.2023	16.00 – 20.00	Blutspende Samariterverein Kulm	MZH Unterkulm
23.03.2023	07.30 – 11.00	Altpapiersammlung	Primarschule Unterkulm
23.03.2023	16.15 – 16.45	Story Hour mit Erin (engl. Geschichtenstunde)	Regionale Bibliothek Bibliothek Unterkulm
24.-26.03.2023		Schweizer Bibliweekend «die Segel setzen» Regionale Bibliothek	Bibliothek Unterkulm
26.03.2023	10.00	Konfirmation Ref. Kirche Kulm	Kirche Unterkulm
29.03.2023	14.00 – 16.00	Gartennachmittag Teil 1 Elternverein Kulm	Unterkulm
29.03.2023	14.00 – 16.30	Bubentreff - Experimente im Jugendtreff	Jugendarbeit Mittleres Wynental Jugendtreff Unterkulm
30.03.2023	16.15 – 16.45	Story Hour mit Erin (engl. Geschichtenstunde)	Regionale Bibliothek Bibliothek Unterkulm

AMBIANCE

KÜCHEN BÄDER

Wir leben Küchen | Bäder | Räume

+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch

Vereine

Alle Unterkulmer Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Artillerieverein Kulm

Infos: Schüttel Kurt, Feldmatte 7, 079 210 10 31, www.avkulm.ch

Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, elternverein-kulm.ch

Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, Präsident, Postfach 138, 062 768 20 20, praesident@gewerbekulm.ch, www.gewerbekulm.ch

Jagdverein Unterkulm

Infos: Berner Hans Rudolf, Präsident, Knubelstrasse 40, 079 543 74 67, hs.berner@zik5726.ch

Jugendfeuerwehr mittleres Wynental

Infos: Berger Ramona Rafaela, Aktuarin, Hauptstrasse 7, info.jfw-mw@gmx.ch, www.jfw-mw.ch

Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

Kleintierfreunde Kulm

Infos: Hofmann Ruedi, Präsident, Oberkulmerstrasse 114, 5728 Gontenschwil, 062 773 29 30, r.hofmann@hofmannmechanik.ch

Kulturregion Kukuk

Infos: Michel Peter, Präsident, Unterer Eingeländeweg 19, Unterkulm, 077 443 55 38, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

Landfrauenvereinigung

Infos: Leutwyler Daniela, Präsidentin, Winkelstrasse 7, 062 772 05 03, bolliger.daniela@bluewin.ch

Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Meierhofstrasse 3, 5726

Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kreuzbündtenstrasse 8c, 5727 Oberkulm. Jeden 1. und 3. Mo. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Unterkulm

Infos: Grossenbacher Silvia, Ko-Präsidentin, Rigi-strasse 15, 062 776 44 55, silvia.grossenbacher@gmx.ch, www.nvvu.org

Old West Unterkulm

Infos: Leuenberg Herbert, Präsident, Rigi-strasse 31, 062 843 00 70, info@oldwest-unterkulm.ch, www.oldwest-unterkulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 1. Fr. pro Monat um 11.30 Uhr im Restaurant Korzo. Anmeldungen bis Do. 12 Uhr an Bösiger Ursula, 062 776 33 43. Pro Senectute Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Tel 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag-prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretungen: Döbeli-Mauch Susanne, 062 776 33 75 und Sager Erich 062 776 00 10

Rock'n'Roll Club Teddybären

Präsidentin: Alexandra Berner, Knubelstrasse 40, 079 268 48 07, info@rrcteddybaeren.ch, www.rrcteddybaeren.ch

Samariterverein Kulm

Infos: Brumann Marco, Bienstelstrasse 13, 5722 Gränichen, 079 902 13 09, marco@brumanns.com

Schützengesellschaft Unterkulm

Infos: Bühlmann Roger, Präsident, Vordere Bergstrasse 19, 5734 Reinach, 062 771 28 03, roca-vord@hotmail.com, www.sg-unterkulm.ch



THAI-MASSAGE

by Supansa

Dorfstrasse 30
Teufenthal
076 470 39 93 | 062 871 17 93
info@thai-massage-supansa.ch
www.thai-massage-supansa.ch

- Traditionelle Thaimassage
 - Ölmassage
 - Fussmassage
 - Rückenmassage
 - Nackenmassage
- 30 Min. Fr. 40.–, 60 Min. Fr. 80.–

Mo. – Sa., 9.00 – 11.30 und 14.00 – 19.00. Termine buchbar per Telefon/Whatsapp/SMS, per E-Mail oder spontan vor Ort.



WYNTECH AG

Gebäudetechnik

OBERKULM

HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN
Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH

UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau



20 JAHRE
Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43 | muellerbeton.ch



Alterszentrum Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

Kafi Bündten

AKTUELL: FRÜHLINGSKARTE

MUSIK IM KAFI:

02.03.: Herbstzytlose

16.03.: Trio Lütolf

30.03.: Hopp Schwiiz Örgeler

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

DONNERSTAG – SONNTAG: KALBSLEBERLI

Hit 27.02. – 05.03.: Rotes Thaicurry, Poulet, Reis

Hit 06.03. – 12.03.: Spätzlipfanne mit/ohne Bärlauch

Hit 13.03. – 19.03.: Eglknusperli, Pommes frites

Hit 20.03. – 26.03.: Pan. Schweinskotelette, Spaghetti

Hit 27.03. – 02.04.: Couscous mit Lammfleisch

Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **Kreismusikschule Seetal** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.kms-seetal.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



Vereine – Fortsetzung

Schwingklub Kulm

Infos: Bergmann André, 079 312 56 47, andre.bergmann@gmx.ch, www.schwingklub-kulm.ch

Spitex Mittleres Wynental

Infos: Stenz Roger, Präsident, Kreuzbündtenstrasse 6, 5727 Oberkulm, 062 773 15 34, spitex@az-oberkulm.ch

Theaterfreunde Unterkulm

Infos: Rothenbühler Annemarie, Präsidentin, Gartenstrasse 10, 5603 Staufen, 062 891 37 89, annemarie.rothenbuehler@hispeed.ch

Turnverein SATUS Unterkulm

Wir spielen Badminton im Doppel zum Plausch. Training: Di., 20 – 22 Uhr in der Mehrzweckhalle. Infos: Schlapbach Daniel, 079 690 06 27, satus-unterkulm@bluemail.ch, www.facebook.com/SATUSUnterkulm

Kirchgemeinden

Römisch-katholisches Pfarramt Unterkulm

Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: www.kath-kulm.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.ref-kulm.ch

Turnverein STV Unterkulm

Infos: Baumann Heidi, Präsidentin, Gässli 15, 5723 Teufenthal, www.stvunterkulm.ch

Unihockeyclub Tigersharks Kulm

Infos: Amstutz Matthias, Präsident, 079 777 79 03, info@tigersharks.ch, www.tigersharks.ch

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

6FP Club

Infos: Meyer Marco, Präsident, Hauptstrasse 14, 5727 Oberkulm, 079 820 13 41, marco.meyer@gmx.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch. **Freie Christengemeinde Oberkulm:** Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch.

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Sammelstelle Binzhalde und Wannenhof

Montag bis Samstag, 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Sammelstelle JUCH

Ohne Bedienung: Montag – Donnerstag, 7.15 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.30 Uhr / Freitag, 7.15 – 11.45 Uhr

Mit Bedienung: Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr / Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr

Altglas

Gebührenfrei über die speziellen Glas-Container bei der Sammelstelle Juch, Binzhaldenstrasse sowie beim Restaurant Wannenhof entsorgen.

Altkleider, Textilien

Können beim Kleidercontainer vom Samariterverein bei der Sammelstelle Juch oder bei der Sammelstelle Binzhalde entsorgt werden.

Altmetall

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Altpapier

Altpapiersammlung am **23. März und 21. September**. Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschnüren. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur kostenlosen Entsorgung von Altpapier ein Container bei der Abfallsammelstelle Juch zur Verfügung.

Altöl

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Aluminium / Aludosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Autobatterien

Zurück zur Verkaufsstelle.

Bauschutt

Kleinstmengen von Steinen, Gips, Keramik, Beton und

Blumentöpfen können gebührenfrei bei der zentralen Sammelstelle Juch abgeliefert werden.

Blechdosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch oder Binzhaldenstrasse entsorgen.

Bücher

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

CD / DVD

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen oder bei der Sammelstelle Juch zurückgegeben werden.

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt alle 14 Tage: **7., 21. März, 4., 18. April, 2., 16., 30. Mai, 13., 27. Juni, 11., 25. Juli, 8., 22. August, 5., 19. September, 3., 17., 31. Oktober, 14., 28. November, 12. Dezember**. Das Grüngut wird nur in offiziell zugelassenen Grüngutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) oder in Kompostbeuteln (nur jene mit erkennbarem weissem Gitterdruck) mit einer Jahresvignette gekennzeichnet abgeführt. Von der Gebührenpflicht ausgenommen ist die Ablieferung von Laub sowie Baum- und Sträucherschnitt. Grosse Mengen müssen durch einen privaten Häckseldienst entsorgt werden. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.40 m, Gewicht max. 25 kg, keine Drähte oder Plastikschnüre verwenden). Grün-

gutvignetten können bei der Poststelle Unterkuhl, bei der Abteilung Einwohnerdienste oder bei der Sammelstelle Juch gekauft werden.

Preise Grüngutvignetten:

Grünkübel mit Deckel 25l	CHF	20.00
Container bis 140l	CHF	72.00
Container bis 240l	CHF	112.00
Container bis 800l	CHF	240.00

Hartplastik

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können gegen eine Gebühr von Fr. –.40/kg bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Kehricht

Die Kehrichtabfuhr findet im dicht besiedelten Gemeindegebiet jeden Mittwoch statt. Die Kehrichtabfuhr im dünn besiedelten Gemeindegebiet erfolgt alle 14 Tage. Es werden nur die von der Gemeinde zur Verfügung gestellten oder mit einem Daten-Chip versehenen Container geleert. Die Container sind in den Wohnquartieren möglichst an gemeinsamen Standorten in einem Abstand von ca. 100m an der Kehrichtabfuhr-Route bereitzustellen.

Kadaver, Metzgereiabfälle und Konfiskate

Alle Tierkadaver, anfallenden Metzgereiabfälle und Konfiskate müssen bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Karton

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Korken

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Kunststoffsäcke entsorgbar

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können in den speziell dafür vorgesehenen Kunststoffsäcken bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren und Entladungslampen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Neophyten

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Nespressokapseln

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

PET-Flaschen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle.

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Bei der Sammelstelle Juch gebührenfrei entsorgt werden können: Bauschutt, Steine, Beton, Kies, Tonwaren, Humus etc. in Kleinstmengen. Gebührenpflichtig entsorgt werden können: Fenster, Fensterglas, Spiegel, Holz, Kunststoffe, Isolationsplatten, Asche, Katzenstreu etc.

Styropor

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Tetrapackungen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
5. April**

**Redaktionsschluss
Freitag, 31. März, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



**Die Zeitung
mit Mehrwert**



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

**Sven Ivanić
Stilbruch**

Donnerstag, 9. März | 20.00 Uhr



Saalbaustadt

Paldauer | Sigrid & Marina | Stefan Roos
Samstag, 11. März | 20.00 Uhr



Theater Rigiblick

Tribute to John Lennon
Samstag, 25. März | 20.00 Uhr



**Ursus und Nadeschkin
Der Tanz der Zuckerpflaumenfähre**
Do., 30. und Fr., 31. März | 20.00 Uhr



**Michel Gammenthaler
Hugo?**

Samstag, 22. April | 20.00 Uhr



Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews
LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schneggen



WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Ihre Spezialisten in Planung und Ausführung!

60Plus-Nachmittag in Unterkulm: «Der rettende Engel»

Am Donnerstag, 9. Februar, fand der beliebte 60Plus-Nachmittag statt. Daniel Aeschbach, der über seine Katastropheneinsätze berichten wollte, wurde kurzfristig zu den Erdbebenopfern in die Türkei abberufen. Zum Glück sprang Joseph Luthiger ein und rettete den Nachmittag. Er erfreute die Anwesenden mit einer kurzweiligen, spannenden und sehr beeindruckenden Präsentation über Myanmar (Burma) und eine Flussfahrt auf dem Irawadi. Gekonnt referierte er über seine Eindrücke und die Zuhörenden lauschten gespannt seinen Kommentaren. Nach einer gelungenen Vorführung gab es ein feines Zvieri mit Kaffee und Kuchen.



Gottesdienste

- Sonntag, 5. März, 10.00 Uhr**, ökumen. Fasten-Gottesdienst, Kirche Unterkulm, Pfrn. Esther Worbs und Pfr. Piotr Palczynski, Mitwirkung Kirchenchor, anschliessend Mittagessen im Pavillon
- Sonntag, 12. März, 10.00 Uhr**, Gottesdienst mit Abschluss 2. Klasse, Aula Oberkulm, Pfrn. Maria Doka
- Samstag, 18. März, 19.00 Uhr**, liturgische Abendfeier, Kirche Unterkulm, Pfr. Heinz Brauchart, Mitwirkung Hans-Dieter Lüscher
- Sonntag, 26. März, 10.00 Uhr**, Konfirmations-Gottesdienst mit Apéro, Kirche Unterkulm, Sozialdiakon Robert Nyfeler
- Sonntag, 2. April, 10.00 Uhr**, Palmsonntags-Gottesdienst, Kirche Teufenthal, Pfr. Achim Wollmershäuser

Kontakt

Reformierte Kirche Kulm, Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm, Tel. 062 776 34 64, sekretariat@ref-kulm.ch, www.ref-kulm.ch

Veranstaltungen

Frauenzmore

Donnerstag, 2. März, 9.00 Uhr
Kirche Teufenthal, Pfrn. Maria Doka

60Plus Nachmittag, Hüttengeschichten

Donnerstag, 9. März, 14.00 Uhr, Pavillon Unterkulm
Donnerstag, 16. März, 14.00 Uhr, Kirche Teufenthal
Freitag, 17. März, 14.00 Uhr, Aula Oberkulm

Kaffeestube am Markt

Freitag, 10. März, 9.00 bis 17.00 Uhr
Pavillon Unterkulm

S Kafi i de Chile

Montag, 13. / 27. März, 14.00 bis 17.00 Uhr
Kirche Teufenthal

Meditation und Gespräch

Dienstag, 14. März, 19.30 Uhr
Kirche Teufenthal, mit Esther Worbs

Senioren-Männergruppe

Dienstag, 28. März
Nähere Informationen finden Sie auf der Website.

Lesegruppe zur Bibel

Daten auf Anfrage beim Sekretariat

Für alle Steuerfragen

Treuhand
 Marcel Widmer

 Buchhaltungen
 Wirtschaftsprüfung
 Steuerberatung
 Firmengründungen
 Unternehmensberatung

 Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
 T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
 Mitglied TREUHAND | SUISSE

Döbéli

MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch

Camper zum Mieten

VW T6.1 California Ocean



Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeuge Partner

Garage Gloor AG
 Dorfstrasse 489
 5728 Gontenschwil
 Tel. 062 773 12 61
 www.garage-gloor.ch

 Weitere Informationen finden Sie unter www.garage-gloor.ch

Alt Bundesrat Samuel Schmid zu Gast bei der Senioren-Männergruppe Kulm

Am 31. Januar 2023 war alt Bundesrat Samuel Schmid auf Einladung der Senioren-Männergruppe Kulm zu Besuch in Unterkulm.



mativen und spannenden Nachmittag auch mit dem einen oder anderen Lacher zwischendurch erleben. Von der Möglichkeit, dem prominenten Gast Fragen zu stellen, wurde rege Gebrauch gemacht. Zum Abschluss wurde dem Gast ein Präsent «Spezialitäten aus dem Aargau» überreicht. Im Anschluss liessen die Mitglieder der Männergruppe den Nachmittag gemütlich ausklingen.

Interessiert an der Männergruppe?

Die Männergruppe ist offen für alle pensionierten Männer und ist konfessionsunabhängig. In der Regel am letzten Dienstag im Monat trifft man sich zu Betriebsbesichtigungen, Ausstellungen oder anderen interessanten Ausflügen in der Umgebung. Zweimal im Jahr stehen auch ganztägige Ausflüge mit dem Car zu ent-

ferneren Zielen auf dem Programm. Im Sommer wird ein Höck im Soodhüsli und im Dezember ein Weihnachtshöck angeboten.

(Eing.) – Dass die Männergruppe mit der Einladung einen Volltreffer gelandet hat, zeigte der Grossaufmarsch. Martin Widmer (Männergruppen-Team) und Elisabeth Krack (Sekretariat der Ref. Kirche und zuständig für die administrativen Belange rund um die Männergruppe) stellten dem prominenten Gast Fragen zu Persönlichem, Militär, Sport, Politik allgemein und zu seiner Zeit im Bundesrat. Die Anwesenden konnten einen infor-

Interessenten melden sich beim Sekretariat der Ref. Kirche Kulm (062 776 34 64 oder sekretariat@ref-kulm.ch).

LIEBI + SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur



Haushaltsgeräte
Küchenbau
Reparaturen

*Reparaturen aller Marken,
egal wo Sie gekauft wurden!*

24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10



ihre **garten welt**

**Auch für Kleinarbeiten
sind wir gerne für Sie da.**

www.ihregartenwelt.ch

BEAUTY AND BODYCARE
Kosmetikstudio

NEU: Hydrafacial Gesichtsbehandlung
Bodyforming
Microneedling
Hautanalyse und Beratung
Definitive Haarentfernung
Ästhetikbehandlungen
Gesichtsbehandlungen

20% FÜR EINE
HYDRAFACIAL
GESICHTSBEHANDLUNG

NEU UND EINZIGARTIG
IN DER REGION.

Kosmetikstudio
beauty and bodycare
Hauptstrasse 46
5726 Unterkulm
076 831 73 66
beautyandbodycare.ch

Gültig bis 31. März 2023,
gegen Abgabe dieses Bons.



Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm: Einzigartiges Konzerterlebnis mit Frölein Da Capo

Unkompliziert und unglaublich unterhaltsam – so kann man die Jahreskonzerte der Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm vom Freitag und Samstag, 17. und 18. Februar, mit Stargast Frölein Da Capo umschreiben. Die quirlige Willisauerin überzeugte mit ihrer «Ein-Frau-Show», moderierte, begleitete und überzeugte vor allem durch ihren umwerfenden Charme. Die vielen gemeinsamen Programmpunkte führten zu einem einzigartigen Konzerterlebnis.

(pte) – «Als die Planungen zum gemeinsamen Konzert starteten, war ich noch brünett», scherzte Irene Brügger alias Frölein Da Capo. Die «Wyna Valley Music Juniors» durften die Jahreskonzerte eröffnen und auch bei einigen Stücken der MGTU mitwirken. Mit «Rolling in the Deep» von Adele startete das eigentliche Konzert und das Frölein steuerte mit dem eigenen Text «Jetz' simmer ändlech do» ihren persönlichen Beitrag dazu. Mit «Mancini Magic» und «Ghostbusters» gab es Filmmusik, mit «Someone Like You» einen zweiten Adele-Titel und bei «Uptown Funk» zeigte sich die MGTU nochmals von einer ganz anderen, funky Seite. Ein musikalisches Highlight setzten die Musikantinnen und Musikanten mit dem Medley «Tribute to Roxette», in das die bekanntesten Welthits des schwedischen Pop-Duos verpackt waren. Mit ihren Moderationen sorgte Frölein Da Capo immer wieder für humorvolle Einlagen. Sie

erklärte zeichnerisch den Unterschied zwischen männlichen und weiblichen Mücken, erzählte vom Grundkurs im Nein-Sagen und überliess ihr Euphonium-Solo schnell Daniel Bieri von der MGTU, um sich zur Freude des Publikums von ihrem Teil zu erholen, umzustylen, Erinnerungsfotos zu machen und schliesslich den Applaus wieder zu geniessen. Musikalisch und optisch äusserst wandlungsfähig zeigte sich das Frölein Da Capo und schlug die Brücke vom «Musigfäsch in Moll» bis zur «Proud Mary». Mit ihrer Loop-Anlage spielte sie vorab Sequenzen ein, die dann im Stück abgespielt wurden und so ein ganzes «Ein-Frau-Orchester» bilden. MGTU-Präsident Thomas Kaspar durfte Rolf Friderich zum Veteran gratulieren, musste ihn aber leider durch dessen Wegzug gleichzeitig verabschieden. Das Publikum erlebte einen sehr kurzweiligen Konzertabend mit Frölein Da Capo als äusserst sympathischen Stargast.

Alig. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant..)
 by Gabriela Lorch

ADORA BESTATTUNGEN

Ihre Liebsten in guten Händen

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

• Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall
 • Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume
 • Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31 Menziken Hauptstr. 34 Gontenschwil Reinacherstr. 492 www.ADORA-Bestattungen.ch

 **062 312 3000**
079 903 3000



ÜBER 40 JAHRE.

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH wernli immobilien 

Der Preis ist heiss!

4 SOMMER REIFEN
 montiert
 ab **Fr. 320.-**



EVENT GARAGE GMBH
 Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18   
 info@event-garage-zetzwil.ch

E PARTNERFIRMA VU DE GARAGE CRAF AG

Der FC Kulm ist motiviert ins Training gestartet

Mit einer Kennenlernphase nach der Neugründung startete der FC Kulm seinen Trainingsbetrieb am 14. Februar. Die sieben Juniorenmannschaften werden bis zu den Sommerferien eine solide Grundlage aufbauen. Vertrauen und Sicherheit zwischen den Junioren, den Trainern und den Eltern zu schaffen steht im Zentrum, um dann im Herbst an den offiziellen Meisterschaftsspielen und Turnieren des Aargauischen Fussballverbandes teilnehmen zu können.

(pte) – Rund 80 Juniorinnen und Junioren, verteilt auf sieben Mannschaften, freuen sich und sind motiviert für das Fussballtraining im Mittleren Wynental. Am 14. Februar startete das Hallentraining der E-Junioren in der Färberackerturnhalle. Die Freude am Spiel steht in der Kennenlernphase klar im Zentrum und ist bei den Jugendlichen deutlich spürbar. Die Trainer und Assistenten begleiteten die ersten Begegnungen der Juniorinnen und Junioren, gaben Tipps und munterten auf. Heinz Zimmerli leitete das erste Training. Er brach ab, wenn etwas nicht korrekt ablief, gab Tipps vom Spielfeldrand und freute sich mit den Jugendlichen, wenn ein schöner Pass gelungen war.

«Schön gmacht, Goalie», gab es zu hören, oder auch «Spöter gits denn no es speziells Goalietraining». «Fussball kennt keine Herkunft und Sprache. Der FC Kulm ist eine Fussballfamilie», beschreibt Präsident Tee Petersen die Kameradschaft im FC Kulm. Vier Haupttrainer und sechs Assistenten setzen sich für das Fussballerlebnis ein. Die Mannschaftsverantwortlichen sowie die Trainingszeiten sind auf der Website ersichtlich. Besonders freuen sich die Verantwortlichen des FC Kulm über die Unterstützung von regionalen Sponsoren. «Ohne dieses Mitziehen würde es nicht gelingen, den FC Kulm wieder aufzubauen», stellt Vizepräsidentin Sandra Reusser dankbar fest. www.fckulm.ch

Steiger

Velo & Sportshop

5737 Menziken | Tel. 062 771 26 56

www.steigersport.ch



SOFORT VERFÜGBARE NEUWAGEN



FORD KUGA UND FORD PUMA
JETZT VORBEIKOMMEN UND PROBEFAHREN!



WYNA GARAGE AG IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT
Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · www.wyna-garage.ch · ford@wyna-garage.ch

Freude an Farben seit Generationen

Eine kompetente Beratung, Termintreue und eine saubere Arbeitsweise sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Wir bevorzugen eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen.

Malergeschäft Steiner AG | Beinwil am See
www.malersteiner.ch | info@malersteiner.ch

Besuchen Sie uns an der
WynaExpo vom 27. – 30. April
am Stand in der Tennishalle T147/148
Wir freuen uns auf Sie



062 771 21 14

Arbeitsbezogenes Coaching für Jugendliche und junge Erwachsene

«Mein Herzenswunsch ist es, die Menschen im Leben weiterzubringen und ihnen zu helfen Ängste, Blockaden und hindernde Verhaltensmuster aufzulösen. «Meine Herzensaufgabe ist es, Menschen Farbe in ihr Leben zu bringen und ihnen beim Realisieren von Projekten beratend zur Seite zu stehen. ALLES ist möglich! Gemeinsam finden wir die passende Lösung.»



Geht
nicht,
gibt es
nicht.

Martina Moos
COACHING UND BERATUNG

5712 Beinwil am See
079 425 05 26
info@martinamoos.ch

www.martinamoos.ch



GEMEINDE



Die Landfrauen Zetzwil (oben links) waren tolle Gastgeberinnen. Präsidentin Verena Kaspar mit Tanja Bolliger (l.) und Hanni Gloor.

93. Tagung: Landfrauen im Bezirk Kulm geben Vollgas

Sie ging wie das heisse Messer durch die Butter – die 93. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm, welche im Gemeindesaal in Zetzwil stattfand und von den Zetzbuere Landfrauen perfekt organisiert wurde. Unter den 82 Anwesenden war auch Gemeindeammann Daniel Heggli.

(tmo.) – Sie sei so etwas von nervös und habe im Vorfeld der Tagung die schlimmsten Alpträume gehabt, wie Präsidentin Verena Kaspar die Anwesenden begrüsst. Dazu hatte sie nicht den geringsten Grund. Sie führte souverän und zackig durch die neun Traktanden umfassende Generalversammlung, die zu keinen Diskussionen Anlass gab und mit einem Plus in der Kasse abschloss. Wie engagiert die Landfrauen im Bezirk sind, zeigten sowohl der Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr als auch der Blick ins aktuelle Jahresprogramm mit Einsätzen an grossen Events wie der AMA Aarau, der landwirtschaftlichen Ausstellung Lenzburg oder Einsätzen im Buureland anlässlich der WYNAexpo in Reinach. «Ihr Frauen in den Dörfern leis-

tet die grosse Arbeit. Für dieses grosse und soziale Engagement bedanke ich mich ganz herzlich», sagte Präsidentin Verena Kaspar. Blumen, welche sie in Form eines schönen Strausses auch an Hanni Gloor aus Leutwil überreichte. Sie hat zehn Jahre lang die Kafistube auf der Liebegg mit Herzblut organisiert. Solche Einsätze sind nur mit entsprechender Frauempower zu stemmen. Deshalb werden immer neue Mitglieder und Helferinnen gesucht. Der Rückgang sei nämlich trotz Neueintritten leider nicht aufzuhalten. Eine Blutauffrischung zeichnet sich im Vorstand ab. Die Gontenschwilerin Tanja Bolliger wird dereinst das Präsidium der Landfrauenvereinigung übernehmen. Vorstands-Luft schnuppert sie bereits jetzt schon an der Seite von Verena Kaspar.

Erfolgreiches Jahresende – Gutes Omen für 2023?



Dominic Sigrist, Philippe Kölliker, Kevin Maurer.

(Eing.) – Der Judo Club Arashi Kulm kann auf einen hervorragenden, sportlichen Ausklang im Jahr 2022 zurückblicken. Im November konnte Simon Gautschi in der Kategorie bis 90 kg den Schweizermeistertitel bei der Elite erkämpfen. Mitte November folgte ein weiterer Höhepunkt mit dem Gewinn der Bonzemedailen durch Dominic Sigrist in der Kategorie Ne-Waza an der Schweizer Ju-Jitsu-Meisterschaft und dem Duo Philippe Kölliker und Kevin Maurer in der Kategorie Na-

ge-no-Kata an der Schweizer Kata-Meisterschaft in Villars-sur-Glâne. Der JC Arashi Kulm gratuliert den erfolgreichen Athleten und hofft darauf, diesen Schwung in das neue Jahr mitzunehmen. Ein abwechslungsreiches Programm, gespickt mit diversen nationalen Turnieren, erwartet die Nachwuchsjudoka, die Elite und die Veteranen. Bleibt nur zu sagen: Hajime! (Es fängt an!).

Infos: judo-kulm.ch

MEYERAG
Teufenthal

Wir suchen:

- **Landschaftsgärtner/in**
- **Baumaschinenführer/in**

Rufen Sie an

062 776 15 15

Märkte Unterkulm 2023

Warenmarkt mit Märtstöbli

10. März
12. Mai
25. August
27. Oktober

Samstags-Markt

22. April
10. Juni
16. September
11. November

Mike's «Brätzeli»

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fließen in mein MS-Projekt.

Die Brätzeli sind erhältlich bei:
Bäckerei Sollberger, Gontenschwil
Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen:
www.mikes-braetzeli.ch
info@mikes-braetzeli.ch

Inseratesponsor: CHS immobilien ag



inMOVEMENT Praxis für Gesundheitsförderung

Simone Elsasser
Holunderweg 5 · 5737 Menziken
Tel. 079 647 40 64
sime@inmovement.ch

Kursprogramm Frühling:

- Rückengymnastik
- Bodytoning
- Selbsthypnose Themen:
 - ▶ Wechseljahresbeschwerden
 - ▶ Menstruationsbeschwerden
 - ▶ Stress
 - ▶ Schmerzen

www.inmovement.ch

Teddy-Bären
im Aargau

Reinach
AG

Samstag, 4. März 2023, Saalbau Reinach AG
21. Teddy-Ausstellung mit Verkauf, 10 – 17 Uhr

Nachfolge geregelt: Ab 2024 gibt es die «Spartageskarte Gemeinde» zu kaufen

Das Nachfolgeprodukt der Tageskarte Gemeinde ist bekannt. Ab 2024 kann an den Schaltern der Gemeinden und Städte exklusiv die «Spartageskarte Gemeinde» gekauft werden. Das neue Angebot orientiert sich an der bekannten Spartageskarte des öV: Es steht den Kundinnen und Kunden in zwei Preisstufen für die 1. und 2. Klasse mit oder ohne Halbtax zur Verfügung. Ausgegeben wird die Karte als personalisiertes Mobile- oder Papierticket. Die Kontingentierung je Kommune sowie die Einschränkung auf die eigenen Einwohnerinnen und Einwohner entfallen. Damit erhalten auch nicht-digitalaffine Kundinnen und Kunden Zugang zur öV-Sparwelt.

(Eing.) – Im Oktober 2020 informierte die Alliance SwissPass über den Entscheid, die Tageskarte Gemeinde in der heutigen Form noch bis Ende 2023 anzubieten. Gleichzeitig betonte die öV-Branchenorganisation, an der mittlerweile seit fast 20 Jahren bestehende Partnerschaft mit dem Schweizerischen Gemeindeverband (SGV) und dem Schweizerische Städteverband (SSV) festhalten und gemeinsam ein alternatives Angebot entwickeln zu wollen. Im Sommer 2022 präsentierten SGV, SSV und Alliance SwissPass den Gemeinden und Städten das Konzept für eine «Spartageskarte Gemeinde» nach dem Vorbild der bereits etablierten Spartageskarte im öV. «Die Kommunen sprachen sich – wie die beteiligten Verbände – mit grosser Mehrheit für das neue Produkt aus», sagte Claudia Kratochvil-Hametner, stellvertretende Direktorin des SGV, im Rahmen einer Medienkonferenz am 9. Februar 2023.

Schweizweites Kontingent, zwei Preisstufen

Der Verkauf der Spartageskarte Gemeinde erfolgt ausschliesslich über die Schalter der Gemeinde- respektive Stadtverwaltungen. Damit erhalten auch nicht-digitalaffine Personen Zugang zur «Sparwelt» des öffentlichen Verkehrs. Es wird künftig

nur noch ein schweizweites Gesamtkontingent pro Tag geben. Zudem entfällt die Einschränkung, dass der Verkauf nur an die Einwohnerinnen und Einwohner der eigenen Gemeinde erfolgen darf. Statt die Gemeinden abzuklappern, können sich Kaufinteressierte über www.spartageskarte-gemeinde.ch über die Verfügbarkeit am gewünschten Tag informieren und die Tageskarte am Schalter der Kommune ihrer Wahl beziehen. Wie bei der etablierten Spartageskarte gilt auch bei der Spartageskarte Gemeinde: Früher buchen, günstiger reisen. Das Produkt wird in zwei Preisstufen, für die 1. und 2. Klasse sowie für Personen mit und ohne Halbtaxabonnement angeboten. Die günstigere Stufe steht bis maximal 10 Tage vor dem Reisetag zur Verfügung und kostet mit Halbtaxabo in der 2. Klasse 39 Franken. Es kann eine beliebige Anzahl gekauft werden, wobei jede Tageskarte personalisiert ist. Sie kann wahlweise als E-Ticket ausgedruckt oder als Mobile Ticket per E-Mail bezogen werden. Alle Details des Angebots können dem Factsheet entnommen werden.

Gemeinden und Städte stehen hinter neuer Lösung

Die Kosten für den Aufbau und Betrieb der Ver-

triebslösung übernimmt die öV-Branche. «Wir sind überzeugt, dass wir mit der Spartageskarte Gemeinde unseren Bewohnerinnen und Bewohnern weiterhin ein tolles öV-Produkt anbieten können», sagte Monika Litscher, Vize-Direktorin des SSV. Viele Städte hätten sich im Vorfeld bereits sehr erfreut über die Lösung gezeigt. Auch Claudia Kratochvil-Hametner vom Gemeindeverband zeigte sich zufrieden: «Alle Personen können die Sparta-

geskarte Gemeinde überall beziehen. Gleichzeitig haben die Gemeinden und Städte kein finanzielles Risiko mehr, da nur verrechnet wird, was auch verkauft wurde.» Alliance-SwissPass-Geschäftsführer Helmut Eichhorn freute sich, «dass wir eine gute Lösung gefunden haben und die gute Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden und Städten und dem öV weiterführen können.»

Factsheet Spartageskarte Gemeinde

Geltungsbereich	Gültig auf dem GA-Geltungsbereich.		
Gültigkeit	Gültig am Reisetag von Betriebsbeginn bis 5 Uhr des Folgetages.		
Segmente	Erhältlich für Kundinnen und Kunden mit und ohne Halbtax.		
Klasse	Erhältlich für die 1. und 2. Klasse in zwei verschiedenen Preisstufen.		
Preise	Klasse und Segment	Preisstufe 1	Preisstufe 2
		bis maximal 10 Tage vor dem Reisetag erhältlich	bis maximal 1 Tag vor dem Reisetag erhältlich
	2. Klasse 1/2	CHF 39.–	CHF 59.–
	2. Klasse 1/1	CHF 52.–	CHF 88.–
	1. Klasse 1/2	CHF 66.–	CHF 99.–
	1. Klasse 1/1	CHF 88.–	CHF 148.–
Vorverkauf	Spartageskarten Gemeinde sind nur im Vorverkauf (bis maximal 1 Tag vor dem Reisetag) erhältlich. Jeweils 6 Monate vor dem gewünschten Reisetag können Spartageskarten verkauft werden.		
Verfügbarkeitsanzeige	Auf www.spartageskarte-gemeinde.ch (Seite noch nicht aktiv) wird die Verfügbarkeit der Spartageskarte pro Tag angezeigt. Ein direkter Verkauf an die Kundinnen und Kunden in Selbstbedienung über diese Website ist nicht möglich.		
Kontingente	<ul style="list-style-type: none"> - Es gibt nur noch ein schweizweites Kontingent. Alle Gemeinden und Städte greifen über eine zentrale Webapplikation auf das gleiche Kontingent zu. Ist dieses ausgeschöpft, kann für den gewählten Reisetag schweizweit bei keiner anderen Kommune mehr eine Spartageskarte Gemeinde gekauft werden. - Die tiefere Preisstufe steht bis max. 10 Tage vor dem Reisetag zur Verfügung. - Zu Beginn wird das Gesamtkontingent ungefähr im Rahmen des heutigen Tageskarte-Gemeinde-Umlaufs liegen. Die SBB als Mandatsträgerin des Nationalen Direkten Verkehrs (NDV) bewirtschaftet die Kontingente. 		
Spezifika zum Verkauf	<ul style="list-style-type: none"> - Der Verkauf erfolgt ausschliesslich (exklusiv) über die Gemeinden und Städte. - Es gibt beim Verkauf keine Einschränkung auf die Einwohnerinnen und Einwohner der verkaufenden Kommune. - Die Gemeinden und Städte tragen kein finanzielles Risiko mehr. Sie bezahlen dem öffentlichen Verkehr nur, was sie auch effektiv verkaufen und werden für ihren Aufwand mit einer Verkaufskommission entschädigt. 		
Trägermedium	Die Spartageskarte wird als E-Ticket im PDF-Format oder Mobile Ticket (QR-Code, der auf dem Smartphone dem Kontrollpersonal vorgewiesen werden kann) ausgegeben. Die Verkaufsstelle entscheidet, ob sie das E-Ticket ausdruckt oder das Mobile Ticket per E-Mail verschickt.		
Personalisierung	Die Spartageskarte Gemeinde ist ausschliesslich personalisiert mit Vor-, Nachname sowie Geburtsdatum der reisenden Person(en) erhältlich. So kann die Karte im Verlustfall nachgedruckt werden. Gleichzeitig wird der Zwischenhandel unterbunden. Die Reisenden müssen sich beim Kontrollpersonal des öffentlichen Verkehrs mit einem amtlichen Lichtbildausweis oder einem gültigen öV-Abonnement ausweisen können.		
Umtausch und Erstattung	Erstattungen sind wie bei den übrigen Sparangeboten des NDV nur in Ausnahmefällen gegen einen Selbstbehalt von 10 Franken möglich.		



IMMOBILIEN

Neue Miet- wohnungen

2½ bis 5½ Zimmer
www.seegarten-seengen.ch

Erstvermietung ab
Dezember 2023
Brestenbergstrasse 13
5707 Seengen



WIR ERWEITERN UNSER TEAM!

Ab dem 1. März dürfen wir Gaby Urech in unserem Team begrüßen.
Buche jetzt deinen Termin!



HUNZIKER COIFFURE

Bahnhofplatz 16 | 5734 Reinach
062 771 18 46

BEI ABGABE DIESES
INSERATES GEWÄHREN
WIR 5% RABATT AUF
DEINEN BESUCH BEI GABY.

RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Capra, 2018, Remigen

Vor 33 Jahren gründeten Bruno und Ruth Hartmann ein Weinbau-Familienunternehmen. Erste Priorität hat für sie Qualität und Originalität, naturgerechte Anbau- und kontrollierte Kelterungsmethoden, aber auch die Pflege der Weinkultur. Aus 16 Hektaren Reben keltert sie 22 Rot- und Weissweine sowie Spezialitäten. Die Reben wachsen an Jura-Südhängen, im Gebiet des Wasserschlosses, wo Aare, Reuss und Limmat zusammenfließen, in der Nähe des ehemaligen Legionslagers Vindonissa, in das die Römer vor 2000 Jahren die Weinkultur brachten, sowie der Habsburg, dem Stammsitz der Habsburger. Für das Ehepaar Hartmann, ihre Mitarbeiter und die zehn Remiger Winzer, die ihnen ihre Trauben liefern, bedeutet Weinbau jeden Tag Herausforderung und Leidenschaft.

Traubensorten: Blauburgunder, Garanoir, Zweigelt und Dornfelder.

Sensorik: Reiffruchtiger Auftakt mit vielen Finessen von schwarzen Früchten und würzigen, samtig weichen Tanninen. Ein ausgewogener, naturbelasener, neuer Genuss.

Preis pro Flasche: Fr. 23.50



La Planta Bodegas Arzuaga

Bodegas Arzuaga befindet sich in Valladolid, im Herzen der Herkunftsbezeichnung Ribera del Duero. Die Landschaft, in der die Weine des Weinguts entstehen, finden wir auf dem Anwesen La Planta, das die Familie Arzuaga in der Ortschaft Quintanilla de Onésimo besitzt. Diese Finca hat eine privilegierte Lage auf 911 Metern über Meer mit kalkhaltigem Boden und kontinentalem Klima, was sich sowohl in der Tempranillo-Traube als auch später im Wein widerspiegelt.

Sensorik: Eine schöne Auftaktfrische, geschmeidige Tannine und ein Hauch von Vanille begeistern den Gaumen, die Struktur ist füllig und harmonisch, der Abgang lang und nachhaltig.

Geschmack: Aromen von reifen schwarzen Beeren, Kirsche und Pflaume, dazu weiche Noten von Kakao und Schokolade.

Preis pro Flasche: Fr. 14.90

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Anders aufgewachsen:

11 Kindheiten im Porträt

Seraina Sattler, Anna Six

Christoph Merian Verlag, 2022

Beschreibung:

Die ersten Jahre prägen uns. Aber wie? Elf Menschen, geboren zwischen 1944 und 1998, erzählen von ihrer Kindheit und wie sie wurden, wer sie sind. Anders aufgewachsen heisst zunächst, dass Menschen zu Wort kommen, die Aussergewöhnliches erlebt haben. Kinder, die anders lebten als die Mehrheit, anders als die Kinder von nebenan. Mit der Zeit wird aber bewusst, dass es die vermeintlich «normalen Kinder von nebenan» gar nicht gibt. Vielmehr warten hinter jeder Tür Geschichten, die es wert sind, erzählt zu werden.

Tipp von Sandra Reusser:

Mit der Auswahl der Porträtierten wird an gesellschaftliche Debatten angeknüpft. Was erlebt ein Kind, wenn es von einem gleichgeschlechtlichen Paar aufgezogen wird? Wie ist es, im Krieg die Eltern zu verlieren und in einem fremden Land aufzuwachsen? Allgemeingültige Antworten liefert das Buch nicht. Interessant ist aber, Stimmen anzuhören und in Leben hineinzusehen. Erzählt werden Einzelschicksale – und doch spiegelt sich in den Porträts die Welt.

Wir freuen uns, die Autorinnen des Buches zusammen mit einer Protagonistin am 16. März 2023 in der Aula in Unterkulm begrüssen zu dürfen.



Mein Sommer auf dem Mond

Adriana Popescu, CBT Tb, 2018

Beschreibung:

Dieses verdammte Ding namens Leben – ist das nun unfassbar fantastisch oder unglaublich furchterregend? Fritz, Bastian, Tim und Sarah sind sich da noch nicht so sicher. Und genau deshalb sind sie in einem psychiatrischen Zentrum für Jugendliche gelandet: mitten im Sommer – auf der Ostseeinsel Rügen – eingesperrt mit lauter «Freaks». Denn seltsam sind ja immer nur die anderen. Aber nun sind sie erst mal dort in dieser Hogwarts-ähnlichen Klinik mitten im Ferienparadies, zusammengespannt als Gruppe – und als sei das noch nicht genug, hat man ihnen auch gleich einen Kindergruppen-Namen verpasst: die Astronauten.

Tipp von Elisabeth Krack:

Für mich ist dieses Buch ein Spiegel der aktuellen Zeit mit all ihren Problemen und Herausforderungen. Das Buch ist für die Altersgruppe ab Oberstufe geeignet und ich würde es allen – egal ob jung oder alt und welchen Geschlechts – wärmstens empfehlen. Man lebt, fiebert und leidet mit den Protagonisten. Mich hat das Buch bis zur letzten Seite gepackt und ich habe es innert kürzester Zeit verschlungen.

Melanies Lieblingsprodukt Da hat es «CLICK» gemacht – der Schaukelstuhl von HOUE



Was gibt es Schöneres, als sich zurückzulehnen und unter freiem Himmel sanft geschaukelt zu werden? Der filigrane Schaukelstuhl CLICK vom dänischen Hersteller HOUE ist nicht nur ein absoluter Hingucker für Garten und Terrasse, sondern definiert Entspannung völlig neu. Denn durch das gleichmässige Schaukeln können Körper und Seele abschalten.

Der CLICK-Schaukelstuhl besteht aus intelligent gestalteten Lamellen, die jederzeit die richtige Festigkeit und Elastizität bieten. Das System ist einfach, ehrlich und ergonomisch gut durchdacht. Der Körper ruht in der dynamischen Schaukelbewegung und bietet die perfekte Entspannungsposition. Erhältlich sind die Stühle in vielen frischen Farben und der spezielle UV-Schutz sorgt für eine besondere Farbbeständigkeit.

Der dänische Hersteller HOUE steht für Design, Komfort und Funktionalität.



Melanie Müller
Fachverkäuferin

Tipp von der begeisterten Mitarbeiterin

Diesen Schaukelstuhl mag ich besonders wegen seines schlichten, luftigen Designs und den von der Natur inspirierten Farben.

Profitieren Sie jetzt!

15% auf HOUE CLICK Schaukelstühle bis Ende März 2023



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Vorsicht vor Telefonbetrügern



Aus aktuellem Anlass möchten wir Sie auf die Masche der Telefonbetrüger aufmerksam machen.

Es vergeht kein Tag, an dem nicht eine Meldung bei der Polizei über einen möglichen Telefonbetrug oder über dubiose Telefonanrufe von falschen Polizisten oder neu sogar von angeblichen Bankangestellten eingehen. Deshalb wollen wir sie bezüglich dieses Phänomens sensibilisieren. Die Täterschaft kommuniziert geschickt und die aufgetischte «Geschichte» klingt oftmals plausibel – aber seien Sie immer misstrauisch!

Weder die Bank, noch die Polizei möchte telefonische Auskunft über Ihre finanziellen Verhältnisse haben. Geben Sie keinerlei Auskunft über Ihr Ersparnis, über Bankverbindungen oder getätigte Zahlungen usw.! Notieren Sie sich die Telefonnummer des Anrufers und beenden Sie den Telefonanruf. Teilen Sie uns Hinweise zu den Betrügern mit. Und vor allem: Übergeben Sie keiner fremden Person Geld oder Wertgegenstände – auch wenn behauptet

wird, dass diese Person ein Bote oder sogar von der Polizei ist. Glauben Sie uns: Das Geld ist auf dem Bankkonto am sichersten aufbewahrt! Also lassen Sie es bitte dort!

Besprechen Sie das Thema bitte auch mit Ihren Eltern und Grosseltern – sensibilisieren Sie sie über solche Telefonanrufe und wie sie sich zu verhalten haben.

Auch wenn Sie denken, nicht auf eine solche Masche reinzufallen – es werden wöchentlich zehntausende von Franken an solche Betrüger übergeben.

Helfen Sie uns mit, damit solche Machenschaften ein Ende nehmen und das Geld dort bleibt, wo es sein soll – bei IHNEN auf dem Bankkonto.

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei

Beckenboden Rehabilitation im Spital Menziken

Probleme mit dem Beckenboden können in jedem Alter auftreten und Frauen wie auch Männer betreffen. Wichtig ist, dass das Problem erkannt wird und mit dem Gynäkologen/Urologen darüber gesprochen wird. Der Beckenboden kann trainiert werden und so steigt die Lebensqualität.



Bei Frauen können die Probleme vielseitige Ursachen haben. Eine Schwäche vom Beckenboden kann zu kleinem Urinverlust führen. Diese Symptome treten oft nach der Geburt des Kindes oder in der Abänderung auf. In diesem Fall ist meist ein gezieltes Beckenbodentraining ausreichend. Bei einer Blasenschwäche oder wenn die Toilette nicht rechtzeitig erreicht wird, ist neben dem Beckenbodentraining auch das Blasentraining wichtig. Weiter kann eine falsche Körperhaltung und falsches Alltagsverhalten zu einem schwachen Beckenboden führen, was zusätzlich eine Senkung begünstigen kann.

Bei Männern treten Inkontinenzprobleme meistens nach einer Prostataoperation auf. Mit korrekt aktiviertem Beckenboden kann die Blase wieder kontrolliert werden.

Therapieangebote im Spital Menziken

Mit einer Physiotherapieverordnung können Sie sich bei uns anmelden. In der Behandlung von Inkontinenz oder Senkung ist es wichtig, die Ursache zu evaluieren und eine angepasste Therapie zu beginnen. Mit gezielten Übungen wird die Aktivierung vom Beckenboden erlernt. Der Beckenboden wird im Alltag aktiviert und die Fehlhaltung korrigiert. Die Physiotherapie kann mit Biofeedback oder Elektrostimulation ergänzt werden. (Dabei wird eine Sonde eingeführt und über ein Gerät die Beckenbodenspannung gemessen oder ein schwacher Impuls zur korrekten Beckenbodenaktivierung abgegeben.)

Im Wynental und Seetal werden unter der kompetenten Leitung von Michaela Huber Beckenbodenkurse angeboten. Alle Infos zu den aktuellen Kursen finden Sie online unter www.deinbeckenboden.ch. Für eine persönliche Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne via E-Mail an micha.huber@hotmail.com oder telefonisch unter 079 783 59 75.

Asana Spital Menziken AG, 5737 Menziken
info@spitalmenziken.ch, www.spitalmenziken.ch

Unsere Nase



Die wesentlichen Aufgaben der Nase sind die Erwärmung der Atemluft, die Identifikation von Gerüchen und die Klang- und Stimmbildung. Alle Säugetiere (mit Ausnahme der Wale und Seekühe) sind nach ihrer Geburt, solange sie gesäugt werden, auf die Nasenatmung angewiesen. Häufigste Erkrankung der Nase ist sicher die Rhinitis, besser bekannt als Schnupfen. Meist handelt es sich um eine virale Erkrankung im Zusammenhang mit einer Infektion wie der Grippe. Aber eine Rhinitis kann auch eine allergiebedingte Grundlage haben. Daneben gibt es noch viele andere Erkrankungen, bei denen die Nase eine Rolle spielt. Bei der Sinusitis sind neben Schnupfen und verstopfter Nase auch Schmerzen im Gesicht und Kopf oft typisch. Ebenfalls häufig – vor allem in der kalten Jahreszeit – ist das Nasenbluten, welches aber überwiegend harmlos und gut behandelbar ist. Und dann sind noch die Nasenpolypen zu erwähnen. Sie sind Gewebewucherungen der Schleimhaut und äussern sich meist durch dauerhaft verstopfte Nasen, nasales Sprechen und vermindertes Riechvermögen. Vielfach sind sie mit allergiebedingten Grunderkrankungen kombiniert und häufig besteht auch ein Zusammenhang mit chronischer Sinusitis. Ebenfalls regelmässig werden wir in der Apotheke mit Nasen-



furunkeln oder Nasenherpes konfrontiert. Hier kann sich schnell eine gefährliche Situation entwickeln.

Ihre Apotheke ist der richtige primäre Ansprechort für alle Probleme mit der Nase. Noch etwas Kosmetisches: Sogar mit Nasenpiercing können wir Apotheken helfen.

Hier noch einige interessante Anmerkungen:

- 2017 ist in den Vereinigten Staaten die Rate der Nasenkorrekturen im Vergleich zum Vorjahr um 13% gestiegen. Eine Ursache scheint, dass bei Selfies die Nase ungewöhnlich gross wirkt.
- Klimatische Besonderheiten haben möglicherweise die Nasenform des Menschen über natürliche Selektion beeinflusst. Während in feuchtwarmen Tropen breite Nasenlöcher vorteilhaft waren, boten in kalten und trockenen Regionen längere Nasen mit kleinen Nasenlöchern einen evolutionären Vorteil, da sie die Luft stärker erwärmen und befeuchten konnten.

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm.
Literatur: de.wikipedia.org, <https://www.leading-medicine-guide.com/de/anatomie/nase>, <https://www.nasen-ratgeber.de>
Bildnachweis: Mojpe und 21506579 auf Pixabay.com

Blut im Knie

Zu einem sogenannten Hämarthros (Blut im Gelenk) kann es beim Knie vor allem aufgrund dreier Ursachen kommen.

1. Schienbeinkopbruch. Bricht das Schienbein im oberen, dem Knie zugewandten Bereich, kommt es zu einem Austreten von Blut aus dem Knochen in den Gelenkbinnenraum, welcher von einer Kapsel umgeben ist. Dieser füllt sich mit Blut auf, das Knie schwillt folglich an.
2. Riss des vorderen Kreuzbandes. Kommt es bei einer Verrenkung (Distorsion) des Kniegelenkes vor allem beim Skifahren oder bei Kontaktsportarten zu einem Riss des vorderen Kreuzbandes, verspürt der Verletzte meist ein «Reissen» oder «Knallen». Da immer Gefässe mitreissen, kommt es häufig zu einer leichten Blutung ins Knie. Das Knie schwillt an.
3. Ausrenkung der Kniescheibe. Kommt es durch ein direktes Trauma oder ebenfalls durch eine Verrenkung zu einem Herausrutschen der Kniescheibe aus ihrer knöchernen Führung, zerreisst das innere Aufhängeband (Retinaculum) der Kniescheibe, es kommt auch hier zu einer Einblutung ins Knie.

Kommt ein solcher Patient oder eine Patientin in den Notfall, lässt sich das Knie meist aufgrund der Scherzhaftigkeit nur unzureichend untersuchen. Ein Röntgenbild kann jedoch häufig schon Hinweise liefern, beispielsweise in Richtung Schienbeinbruch.

Ein Hämarthros sollte jedoch wenn möglich kernspintomografisch untersucht werden. Bis zur Untersuchung, welche kurzfristig (innerhalb von etwa einer Woche, nicht innerhalb eines Tages!) durchgeführt wird, sollten die Betroffenen schmerzabhängig ruhiggestellt und mit Gehstöcken und ausreichend Schmerzmittel versorgt werden.

Nach Durchführung der MRI-Untersuchung erfolgt dann die Besprechung des weiteren Vorgehens. So können unverschobene Brüche des Schienbeinkopfes meist ohne Operation behandelt werden, ebenso wie Kreuzbandrisse beim mittelalten oder älteren Patienten ohne hohen Anspruch wegen sportlicher Aktivität oder schwerer körperlicher Arbeit. Bei Kniescheibenausrenkungen kommt es auf Begleitverletzungen und auf eine eventuell vorher schon vorhandene Instabilität an.

Jegliche Entscheidung ist immer eine gemeinsame von Patient/Patientin und Arzt/Ärztin. Sie erfolgt individuell und abgestimmt auf die Bedürfnisse der Betroffenen. Es wird ein Therapieplan erstellt und Fortschritte regelmässig kontrolliert und mit dem Patienten besprochen.

Meist gelingt auch bei diesen relativ schweren Kniegelenkverletzungen eine Rückkehr zur sportlichen Aktivität, jedoch mit einer gehörigen Portion Geduld vonseiten der Verletzten.

Dr. med. Michael Kettenring

Bitte nicht füttern!



Als Begrüssung bekommen unsere Hundepatienten jeweils ein Frolie angeboten. Meistens fragen wir aber zuerst die Besitzer, ob das auch O. K. sei. Und das gehört sich auch so, nicht nur in der Tierarztpraxis, sondern überall, wo sie Tiere antreffen. Natürlich ist es nur gut gemeint, wenn man dem Pony oder Eselchen auf der anderen Seite des Zaunes hartes Brot, einen Apfel oder Rüeblli anbietet. Es kann aber Verdauungsstörungen, Bauchschmerzen, ja lebensbedrohliche Koliken auslösen, je nachdem wie empfindlich der Ponymagen oder -darm ist. Und das kann ja sicher nicht Ihr Ziel sein. Sie wissen nicht, was das Tier fressen darf und wie viel es davon schon gehabt hat. Deshalb respektieren Sie doch die Bitte einer Dorfheftli-Leserin und füttern Sie keine fremden Tiere. Die Familie musste schon zwei Tier-Todesfälle beklagen, weil Spaziergänger sich partout nicht an die Regel gehalten und das informierende Plakat bewusst übersehen haben! Dasselbe gilt auch für Katzen, Nager oder Hühner. Vielleicht füttern die Besitzer zu Hause Diätfutter, damit das Büsi endlich abnehmen würde oder es bekommt eine Nieren- oder Allergiediät wegen einer entsprechenden Erkrankung? So leis-



ten Sie also niemandem einen guten Dienst, wenn Sie Futter anbieten. Hunger haben die Vierbeiner natürlich fast immer und Sie als «Gastgeber» freuen sich wohl auch über den täglichen Besuch – trotzdem ist das Füttern fremder Tiere zu unterlassen, auch wenn sie kein Schildchen mit der Aufschrift «Bitte nicht füttern» um den Hals tragen. Wer ohne schlechtes Gewissen Tiere füttern möchte, kann das im Tierpark Goldau tun, jedoch auch dort nur mit dem rationierten Spezialfutter. Oder Sie hängen jetzt im Winter eine Futterstelle für Vögel in den Garten. Verwenden Sie dafür zum Beispiel ein Futtersilo, bei welchem das Futter nicht nass werden kann und die Vögel sich auch nicht ins Futter setzen können. Den Platz wählen Sie so, dass Sie die Vögel beobachten können und mit drei bis sechs Metern Abstand zu Sträuchern, damit sich die Vögel langsam annähern können. Der Platz sollte aber genug hoch und damit vor Jägern sicher sein. Sonst haben Sie dann doch noch ungewollt die Katze gefüttert!

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: neelarn und Boomie auf Pixabay

Der Buchfink – ungleiches Paar und eheloses Männchen im Winter



Nicht der Hausspatz ist die häufigste Vogelart in der Schweiz, sondern der Buchfink. Er kommt fast überall vor, denn er ist nicht besonders wählerisch. Wo eine Gruppe Bäume wächst, die er zum Singen und für den Nestbau benutzen kann, ist er zu Hause. Beim Buchfinken ist das Zugverhalten sehr geschlechtsspezifisch. Es sind vorwiegend die Weibchen, die uns im Herbst Richtung Südwesten in wärmere Gebiete zur Überwinterung verlassen. So kann man feststellen, dass in der Winterzeit die Männchen als Strohwitwer hier bleiben. Erkennen kann man sie am auffälligen «Prachtkleid» mit weinroter Kehle, Brust und Bauch im Gegensatz zum Weibchen, das diese Partien unauffälliger beige-grau zeigt. Man nennt dies Geschlechtsdimorphismus (ungleiche geschlechtliche Erscheinung). Es stellen sich hier zwei Fragen: Warum zieht vorwiegend das Weibchen in den Süden und warum sind die Geschlechter ungleich ausgestattet? Zur ersten Frage: Kurz nach der Rückkehr im Frühling müssen die Weibchen schon bereit sein, Eier zu legen. Die Weibchen brauchen im Winter mehr Energie. Ihr Körper muss für die rasche Bildung der Eier Proteine, also Eiweisse, zur Verfügung haben, und zwar viel davon. Denn ein volles Gelege mit vier bis sechs Eiern kann ein Drittel des Körpergewichts ausmachen. Diese Baustoffe für den Aufbau von Muskeln und Skelett der Küken finden sie nur im Süden im Winterquartier in ausreichender Menge, nämlich über die reichlich verfügbare Insektennahrung. Die Männchen haben mittels Körner- und Samennahrung im Winter genügend Energie, da diese Nahrungsmittel vorwiegend Kohlenhyd-

rate und Fette und damit Kraft- und Reservestoffe enthalten. So investieren sie die Nahrungsreserven in ein prachtvolles Federkleid und Werbegesang. Bei der Balz wollen sie den Weibchen imponieren, denn nur die kräftigsten, lautesten und schönsten werden von den Damen gewählt. Bei den meisten Singvögeln gilt Damenwahl. Zur zweiten Frage: Warum sind die Geschlechter verschieden in der Erscheinungsform? Das sorgfältig, ausschliesslich vom Weibchen gebaute, dickwandige Napfnest besteht aus Halmen, Moosen und Flechten und ist im Innern mit Haaren und Federn gepolstert. Das Nest wird meistens in einer Höhe von zwei bis zehn Metern auf Sträuchern oder in Bäumen in einer Astgabel gebaut und ist durch die Moose und Flechten gut getarnt. Die Brutdauer beträgt dreizehn bis vierzehn Tage. Es brütet allein das Weibchen, das mit der Brut gewöhnlich nach der Ablage des vorletzten Eis beginnt. Damit wird verständlich, weshalb das Weibchen zum Schutz der Brut unauffällig getarnt sein muss. Nach dem Schlüpfen werden die Jungen von beiden Altvögeln gefüttert, wobei das Weibchen aber einen grösseren Anteil an der Versorgung der Jungvögel hat. Noch deutlicher ist der Geschlechtsunterschied bei den Stockenten. Da ist das Männchen mit einem blaugrün schillernden Prachtkleid, das Weibchen nur braun gesprenkelt in einem Tarnkleid ausgestattet. Der Erpel kümmert sich nach der Paarungszeit überhaupt nicht um die Familie und verlässt das Weibchen umgehend. Bei den Vögeln gilt: Je unterschiedlicher die Paare in ihrem Aussehen sind, desto unterschiedlicher ist ihr Verhalten bei der Brutpflege. Sind beide auffällig (z.B. Meisen) oder getarnt (z.B. Spatz), so teilen sich die Partner die Arbeit bei der Brutpflege. Auffällige Paare brüten in einer Nisthöhle, getarnte Paare in einem offenen Nest.

STAPFER HAUS:

eine Ausstellung
zur entscheidenden
Frage unserer Zeit

NUR und wir?

Ausstellung im Stapferhaus: Mit allen Sinnen eintauchen

Im Stapferhaus in Lenzburg stehen die drängenden Fragen unserer Zeit im Fokus: Nach Geld, Heimat, Fake und Geschlecht widmet sich die aktuelle Ausstellung dem Thema Natur. Was oder wer ist Natur eigentlich? Wem gehört sie? Und müssen wir sie retten?



Das Stapferhaus am Bahnhof Lenzburg hat sich erneut verwandelt.



Spielerisches Entdecken der entscheidenden Frage unserer Zeit.

(Eing.) – «Natur. Und wir?» lädt zu einem poetischen Ausflug. Sie geht vom kritischen Zustand der Natur aus und führt zu einem neuen Blick auf sie. Und sie fordert dazu auf, das eigene Verhältnis zur Natur zu entdecken und mitzureden, wohin die Reise in Zukunft gehen soll.

Wir streiten uns viel und heftig über den richtigen Umgang mit der Natur. Darüber, ob der Schutz der Natur oder das Wohl und die Versorgungssicherheit der Menschen an erster Stelle stehen, und darüber, was unser Umgang mit der Natur für die Generationen nach uns bedeutet. Die aktuelle Stapferhaus-Ausstellung macht einen Schritt zurück und beleuchtet den Boden, auf dem sich diese Debatten entspinnen: das Verhältnis zwischen Mensch und Natur und die Stellung des Menschen in der Welt.

Die Besucher/-innen tauchen von Kopf bis Fuss in poetische, verspielte Welten ein. Die Ausstellung

ist offen für alle und gibt nicht die eine Antwort. Sie regt an, über die entscheidende Frage unserer Zeit nachzudenken. Und dabei den Sand zwischen den Zehen zu spüren und den Boden, auf dem wir alle stehen, zu erforschen. Geeignet für Menschen jeden Alters und perfekt als Familienausflug – für Kinder gibt es ein Ausmalbuch mit Hinweisen zu altersgerechten Inhalten.

Vielseitiges Programm: Einmal im Monat sprechen im Stapferhaus spannende Gäste über die verschiedenen Facetten der Natur und monatlich gibt es ein besonderes Erlebnis: einen Kräuterspaziergang, auf Pirsch mit einer Jägerin, ein Konzert mit Naturklängen und vieles mehr.
www.stapferhaus.ch/agenda

Öffnungszeiten Ausstellung und Bistro:
Dienstag bis Sonntag: 9 bis 17 Uhr
Donnerstag: bis 20 Uhr
www.stapferhaus.ch

Mir läbed Nöchi



ÖFFENTLICHER VORTRAG

-HERNIE-
VON DER DIAGNOSE BIS ZUR
BEHANDLUNG



UNSERE NEUE CHEFÄRZTIN CHIRURGIE,
ELZA MEMETI,
FÜHRT SIE KOMPETENT DURCH DAS SPANNENDE THEMA

DONNERSTAG, 30. MÄRZ 2023 UM 19.30 UHR

ASANA SPITAL MENZIKEN - SAAL 1

IM ANSCHLUSS AN DEN VORTRAG OFFERIEREN WIR
IHNEN KAFFEE UND KUCHEN

WIR BITTEN UM ANMELDUNG UNTER
DIREKTION@SPITALMENZIKEN.CH

Vereinbarkeit als Gratakt und Kraftakt?

Am 18. Februar war «Equal Pay Day», ein Aktionstag zur Lohngleichheit von Mann und Frau. Zu diesem Anlass veranstaltete der BPW Club Lenzburg (Business & Professional Women, ein Netzwerk für Berufsfrauen) zum Thema «Vereinbarkeit von Beruf und Familie» einen öffentlichen Anlass im Stapferhaus.



Bild: Jeannette Wernli

(Eing.) – An der Podiumsdiskussion sprachen Expertinnen und Betroffene über das Spannungsdreieck von Job, Familie und der Ich-Zeit. Das Publikum erfuhr, welche Herausforderungen sich aktuell stellen, was Arbeitgeber zur Situation beitragen können und welche Möglichkeiten mit welchen Erfahrungen die Gesprächspartner ausprobiert haben. Weiter wurde thematisiert, ob die gesellschaftlichen und sozialen Rahmenbedingungen den Anforderungen entsprechen, wie Konflikte zwischen den Lebensbereichen vermieden werden können und was es braucht, um die Vielfalt als Bereicherung zu erleben.

Es diskutierten:

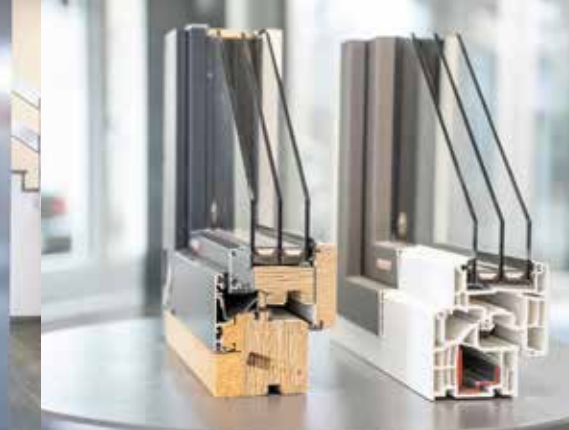
- Karin Faes, Grossrätin Bezirk Kulm, Aargau, und Gründerin einer KiTa
- Regula Rütli, Mandatsleiterin/Beraterin Fachstelle UND
- Denise Strasser, Leiterin HR & Finanzen Samuel Werder AG

- Jasmine Fux, berufstätige Mutter von zwei schulpflichtigen Kindern
- Thomas Beyeler, freiberuflicher Rechtsanwalt und Vater von zwei Kindern

Moderiert durch Linda Herzog-Mayer, Co-Geschäftsführerin BPW Switzerland und Mitglied von BPW Lenzburg.

Die Gesprächsrunde beleuchtete verschiedene Blickwinkel und inspirierte auf unterhaltsame Art und Weise, wie der Grat- und Kraftakt gelingen kann. Der Fortschritt kommt, wenn auch nur langsam. Das Mindset hat sich in den vergangenen Jahren vielerorts gewandelt, was Verhalten zusehends stimmiger wird.

Der BPW Club Lenzburg führt immer wieder Anlässe zu spannenden Themen durch und freut sich über neue Gäste. Das Programm ist zu finden unter bpw-lenzburg.ch/veranstaltungen



Die Fachkräfte des Fenster-Center-Teams sind Garant für Qualitätsarbeit beim Einbau von Fenstern, Türen und Fensterläden.

Fenster-Center AG: Fensterspezialist mit Durchblick

Energie und gleichzeitig auch Geld sparen beschränken sich längst nicht nur auf eine effiziente Isolation der Gebäudehülle. Zum Spareffekt tragen auch die technisch modernen Fenster bei, welche heute in der Regel über eine Dreifachverglasung verfügen und von der Fenster-Center AG Reinach angeboten und montiert werden.

(tmo.) – Wer seine Fenster austauschen lässt, macht dies häufig aus zwei Gründen: Entweder fallen die bestehenden Fenster fast aus dem Rahmen oder sind sonst beschädigt. Es kann aber auch sein, dass die alten Fenster den heutigen modernen Energiestandards nicht mehr genügen. Deshalb steht bei Hausbesitzern mit einer Fenstersanierung das Einsparen von Kosten für den Energieverbrauch dank verbesserter Wärmedämmung im Vordergrund. «Der Wärmeverlust lässt sich mit einem neuen Fenster um ein Vielfaches verringern. Zudem zählen Schall- und Einbruchschutz zu den weiteren Vorteilen einer Fenstererneuerung», wie Dieter Hunziker von der Fenster-Center AG erklärt. Letzteres demonstriert er am Beispiel eines neuartigen Verriegelungsmechanismus (einem Klappverschluss), welcher von Fensterbauer Internorm angeboten wird. Dass ein Fenstertausch oder eine Fenstersanierung in die Hände eines Profis gehört, versteht sich von selbst. Die erfahrenen Fachleute der Fenster-Center AG an der Aarauerstrasse 29 in

Reinach beraten ihre Kunden gerne über die verschiedenen Produkte und Möglichkeiten. Dabei setzt das Reinacher Unternehmen auf die Produkte und das Know-how von Internorm. Diese Fensterbaufirma ist ein bekannter Player auf dem Fenstermarkt und punktet mit Qualität, Innovation, Design und Sicherheit. «Es handelt sich um Premiumprodukte, welche wir aus Überzeugung in unserem Programm haben und mit diesen seit Jahren beste Erfahrungen machen», wie Dieter Hunziker erklärt. Die Nummer 1 unter den verkauften Fenstern ist dabei das Kunststofffenster mit Dreifachglas und spezieller Beschichtung für mehr Lichtdurchlässigkeit. Pflegeleicht, widerstandsfähig, langlebig, unempfindlich gegen Feuchtigkeit und geringe Wärmeleitfähigkeit sind nur einige von vielen positiven Eigenschaften, welche dieses Fenster auszeichnen. Weitere Ausführungen sind in Kunststoff-Alu oder Holz-Alu erhältlich. Was wo am meisten Sinn macht und mit welchen Vor- oder Nachteilen zu rechnen ist, zeigt Dieter Hunziker gerne im Rahmen

Dreifach-Glas, Kunststoff, Holz-Alu und Verriegelungen nach neuesten Erkenntnissen zeichnen die Internorm-Fenster aus.

einer Beratung im Vorfeld einer Fenstermontage auf. «Der Kunde erhält bei uns Qualität in allen Bereichen. Sei es bei den Produkten oder den Dienstleistungen.» Dazu gehört auch die Service-Abteilung, die mit einer fahrenden Werkstatt unterwegs ist und bei Notfällen (z.B. Glasbruchersatz) Hilfe leistet. Wie der Name bereits sagt, kommt der Service-Bus auch für das Einstellen von alten und neuen Fenstern, beim Getriebewechsel von Fenstern aller Marken oder bei Wartungen von Zylindern und Schliesssystemen zum Einsatz. Ein Service im Zweijahresturnus zum Werterhalt der Fenster sei eine gute Investition, wie Dieter Hunziker findet. Je nach Zustand kann sich auch eine Sanierung der bestehenden Fenster lohnen. Hier werden zum Beispiel die kompletten Rahmen ersetzt und die Anschlüsse

neu gemacht. Vorbereitungen dazu werden in der grossen Firmenwerkstatt getroffen, bevor beim Kunden die abschliessenden Montagearbeiten ausgeführt werden. «Der Kunde bekommt bei uns alles aus einer Hand», so Dieter Hunziker. Andere Handwerker wie etwa Maurer oder Gipser muss der Kunde dabei nicht aufbieten. Hand bietet die Fenster-Center AG gerne auch, wenn die Anschaffungen von Fensterläden in Alu-Ausführung sowie Haus- und Nebeneingangstüren geplant sind. Im Showroom an der Aarauerstrasse kann man Fensterläden, Mustertüren und verschiedene Beschläge besichtigen. Informationen bekommt man auch auf der Website www.fenster-center.ch oder an der WYNAexpo vom 27. bis 30. April im Reinacher Moos.



Die fahrende Werkstatt für Notfälle und Servicearbeiten.



Vorbereitungen für die Fenster-Montagen in der Werkstatt.

**DRUCKPRODUKTE
AUS IHRER REGION.**

kromerprint.ch

KROMER
Print AG

*Jetzt aktuell:
Frühlingserwachen.*

Seetalstrasse 103, 5703 Seon, 062 775 20 10
Bettenthal 4, 5503 Schafisheim, 062 891 85 40



**Mit Alpsteg Fenster AG
haben Sie den Durchblick !**



 **Alpsteg Fenster AG**

062 888 80 50

info@alpsteg.ch

www.alpsteg.ch

Erste Frühlingsboten erwecken neues Leben

Mit Elan ist der Vorstand der VHS Wynental an der Vorbereitung des neuen Programmes. Die neuen Ideen versprechen wiederum ein spannendes, abwechslungsreiches Jahr. Mit den ersten Frühlingsboten stürzen wir uns in die Welt der Hülsenfrüchte. Wir bringen Ordnung in das Strahlenchaos des Elektromogs und gehen den beliebten Zweifel-Chips auf den Grund. Wir von der VHS-Wynental wünschen Ihnen allen einen spannenden und tollen Frühlingsstart.

Feuer-, Indianerbohnen, Linsen, Erbsen: voll im Trend – der Proteinlieferant der Zukunft!



Montag, 6. März 2023, 18.30 – 21.30 Uhr und
Montag, 13. März 2023, 18.30 – 21.30 Uhr
Neumattschulhaus Reinach, Kosten: Fr. 80.–
Anmeldung so rasch wie möglich.

Elektromog – Vortrag mit Bruno Aeschbach



Donnerstag, 16. März 2023, 19.30 – ca. 21.00 Uhr
Aula Schule Breite, Reinach, Kosten: 17.–
Anmeldungen werden auch kurzfristig entgegen-
genommen.

Besichtigung der Zweifel Chips



Donnerstag, 20. April 2023, 12.15 – ca. 17.00 Uhr.
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 42.– (Kinder
ab 11 Jahren)
Anmeldung bis 30. März 2023.

Führung durch den Hauptbahnhof Zürich

Freitag, 12. Mai 2023, 16.00 – 18.00 Uhr.
Treffpunkt Hauptbahnhof Zürich, individuelle An-
reise, Kosten: 40.–
Anmeldung bis 24. April 2023.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden
Sie unter www.vhsag.ch/wynental oder nehmen Sie
Kontakt auf per E-Mail: wynental@vhsag.ch.



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!



Autowerk Heiz

- + Young- & Oldtimer
- + Diagnosearbeiten
- + MFK-Bereitstellung
- + Reifenservice
- + Service nach Herstellervorgaben

Autowerk Heiz | Michael Heiz | Neudorfstrasse 4a | 5734 Reinach | 076 358 57 34 | www.autowerkheiz.ch



WEITERE INFOS



20% AUF UNSERE OUTDOOR MÖBEL

25.03 - 01.04.2023

GEMEINSAM IN DEN FRÜHLING

Möbelhaus **Comodo**
WOHNEN NACH MASS

Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2 | 5724 Dürrenäsch | www.comodo-moebel.ch



Die Firmeninhaber Jonny, Sandy und Rolf zusammen mit den beiden Lernenden Ivan und Oliver (knieend) im neuen Bike-Shop.

District12 GmbH hat sein neues Bike-Center eröffnet

In der Hitliste der Kundenreaktionen auf den neu eröffneten Bike-Shop der District12 GmbH in Leimbach ist «Wow» unangefochtener Spitzenreiter. Alle sind begeistert vom neuen Bike-Center mit der grossen Markenvielfalt. Die Eröffnungswoche mit Spezialrabatten und einem Wettbewerb (Gewinn: ein E-Bike im Wert von 5000 Franken) läuft vom 28. Februar bis 4. März.

(tmo.) – In nur fünf Monaten Bauzeit ist im Industriegebiet Weiden 22 (ehemals Schreinerei von Atzigen) eine Halle mit Holztragekonstruktion, Erdsondenheizung, einer 50-kW-Solaranlage auf dem Dach und traumhaften Platzverhältnissen entstanden. Auf einer Verkaufsfläche von 500m² werden Mountain-, City- und E-Bikes verschiedener Marken perfekt präsentiert. Die Lage könnte dabei besser nicht sein: Direkt am Radweg Aarau – Menziken und am Fusse des Hombergs gelegen, bieten sich ideale Gelegenheiten, sein neues Bike vor dem Kauf ausgiebig zu testen. Beim Betreten des neuen Ladenlokals wandert der Blick zum Empfang und zur offenen Werkstatt, wo zwei Lifte für Reparaturen stehen. Sie leisten dem Mechaniker-Team auch beim Zusammenbau von Bikes nach Kundenwün-

schen gute Dienste. «Mit der ergänzenden Marke TdS kann der Kunde mit uns sein persönliches Bike konfigurieren und erhält dabei ein Stück Swissness in top Qualität», wie Sandy Merz erklärt. Das, unter anderem, hebt den Bike-Spezialisten District12 von der Masse ab. Als zertifizierte Werkstatt des Verbands 2rad Schweiz ist man aber nicht nur Fachbetrieb, sondern auch ein Bike-Kompetenzcenter, das mit einer Kinderworld-Abteilung auf dem markanten Holzbalkon ebenfalls fahrbare Untersätze für die Kleinsten anbietet. Mit dem Umzug von Reinach nach Leimbach wurde auch das Sortiment im Bereich Kleidung, Zubehör und Helme vergrössert. Gleich geblieben ist die kompetente Beratung und der top Service. Es gibt also mehrere gute Gründe, der District12 GmbH einen Besuch abzustatten.

Faszinierende Kunstwerke von Markus Lang

Seine Kunstwerke ziehen den Betrachter in ihren Bann, bewegen einen und hinterlassen bleibende Eindrücke. Die Rede ist vom Kunstmaler und Fotografen Markus Lang.



Mit grosser Farbpalette unterwegs.

(Eing.) – In einer ca. 400m² grossen Lagerhalle der Firma Burger Söhne AG ergab sich für ihn die einmalige Gelegenheit, seine neuen Arbeiten zu präsentieren.

Auf Leinwand und Altholz entstanden wieder fesselnde Portraits von Menschen aus aller Welt. Auch seine gegenständlichen Malereien vermögen zu überzeugen und strahlen Atmosphäre und Sinnlichkeit aus.

«Ich versuche, das Wesen der Menschen und der Dinge zu erkennen, zu empfinden und dann künstlerisch umzusetzen.»

Das gelingt dem Künstler zweifelsfrei auch in seiner neuen Schwarz-Weiss-Fotoserie «Ashoka»

(singalesischer Fischer), die an Ausdruckskraft kaum zu überbieten ist.

Des Weiteren zeigt Markus Lang einige Kunstobjekte, die mit ihrem Witz zum Schmunzeln animieren werden.

Tauchen Sie ein in eine analoge, sinnliche Welt, die in unserer modernen Zeit meist zu kurz kommt. Ein bestimmt empfehlenswerter Besuch, musikalisch untermalt von Tastenvirtuose Mega Horvath.



Bildausschnitt (Acryl auf Leinwand).

Vernissage

Samstag, 18. März 2023, 18–21 Uhr

Ausstellungszeiten

Samstags: 25. März und 1. April 2023

11–19 Uhr

Sonntags: 19./26. März und 2. April 2023

11–17 Uhr

Ort

Burger Söhne AG
Hauptstrasse 55, 5736 Burg

Die WYNAexpo-Ausgabe 2023 nimmt Fahrt auf

Jetzt stehen die Zeichen in der Oberwylentaler Metropole Reinach ganz auf WYNAexpo. Vom 27. bis 30. April werden die Tore zur beliebten Gewerbemesse im Reinacher Moos geöffnet. Nach der Verschiebung im vergangenen Jahr sei alles startklar, wie Christian Schweizer und Matthias Haller vom OK verraten. Besucherinnen und Besucher dürfen sich schon jetzt auf viele Highlights freuen.



Der neueste Unimog wird an der WYNAexpo zu sehen sein. Die fahrenden Werbebotschafter (rechts) sind ab sofort unterwegs.



(tmo.) – Die Zeit läuft. Eigentlich schneller, als den beiden Expo-Machern Christian Schweizer und Matthias Haller lieb ist. Die Vorfreude aber ist gross und einer tollen Messe mit einem wiederum bunten Gewerbemix steht nichts im Wege. Auf einer Ausstellungsfläche von 4000 Quadratmetern zeigt sich das vorwiegend lokale und regionale Gewerbe den Besucherinnen und Besuchern wie gewohnt von seiner besten Seite. Praktisch alle Aussteller haben ihre Zusage aus dem letzten Jahr aufrechterhalten und die Hallen sind ausgebucht, wie Christian Schweizer signalisiert. Auch die Gastro-Betriebe sind an Bord. Nicht zu vergessen natürlich das Rahmenprogramm, welches die vergangenen WYNAexpo-Ausgaben immer mitgeprägt und ausgezeichnet hat. Der Volksfestcharakter, Partytime mit dem After-Sun-Team Zetzbu, gutes Essen, Helikopterflüge und spannende Themenausstellungen

sind fixer Bestandteil der neuesten Ausgabe. Neue Wege beschreitet die Messeleitung in diesem Jahr mit zwei Themenausstellungen, welche auf der asphaltierten Westseite der Eishalle im Aussenbereich stattfinden. Nach dem 75-Jahr-Jubiläum der Marke Unimog gastiert der legendäre Alleskönner am Samstag, 29. April, in den verschiedensten Ausführungen in Reinach. Erwartet werden Fahrzeuge von Mitgliedern des Unimog-Clubs Gaggenau. Presenting Partner ist die Mercedes-Benz Automobil AG, Rohr. Am Sonntag, 30. April, wird das Herz von Liebhabern sportlicher Fahrzeuge höher schlagen. Bühne frei heisst es dann für legendäre Fahrzeuge der Marke Porsche von Mitgliedern des Porsche Clubs Mittelland. An der WYNAexpo 2023 ist also wieder viel los. Höchste Zeit, sich den Termin fett in der Agenda einzutragen.

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

SUTER



Heizung . Sanitär . Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH

062 772 42 62

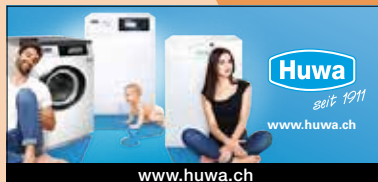
www.a-suter.ch

01/2023 dorftefl.ch

 **NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch



Huwa
seit 1911
www.huwa.ch

www.huwa.ch

wirz

malergeschäft seit 1946

Maler Wirz Pricard GmbH

Russtrainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09

www.malerwirz.ch

Garage

MARANO

AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

www.marano.ch



Schröder AG

Architektur • Baumanagement



schröder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach

www.schröder-ag.ch

LH officeservice

Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken • 062 765 01 00
info@lh-office.ch

www.lh-office.ch

CHS

www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

www.chs-immobilien.ch



ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch